

Honeywell

EN Smart Portable Air Conditioner
User Manual - Honeywell Air Comfort App
Read and save these instructions before use

FR Climatiseur portable Smart
Manuel d'utilisation – Application
Honeywell Air Comfort
Lire ces instructions avant l'utilisation et
les conserver

ES Aire acondicionado portátil inteligente
Manual de usuario - App Honeywell Air
Comfort
Lea y guarde estas instrucciones antes
de usar la unidad

NL Slimme Mobiele Airconditioner
Gebruikershandleiding- Honeywell Air
Comfort App
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en
bewaer deze goed

DE Tragbare Smart-Klimaanlage
Bedienungsanleitung - Honeywell Air
Comfort App
Lesen sie die anleitung vor dem gebrauch
und heben sie sie auf

IT Condizionatore d'aria portatile smart
Manuale dell'utente - App Honeywell Air
Comfort
Leggere attentamente le istruzioni prima
dell'utilizzo dell'apparecchio

PL Inteligentny klimatyzator przenośny
Instrukcja obsługi – aplikacja Honeywell
Air Comfort
Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję przed użyciem

PT Ar condicionado portátil inteligente
Manual do utilizador - Aplicação
Honeywell Air Comfort
Leia e guarde estas instruções antes da
utilização



Model / Modèle / Modelo / Modello /
Model / Modelo / Modelo:
HJ12CESV** / HJ14CESV** / HJ16CESV**

Customer Support:
Web: www.jmatek.com
+31 20 5207422 | Support.eu@jmatek.com

QUICK START GUIDE - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Thank you for purchasing a Honeywell Smart Portable Air Conditioner. This Quick Start Guide is intended to provide you with important information needed to set up and operate the Honeywell Air Comfort App and an Amazon Echo / google home device.

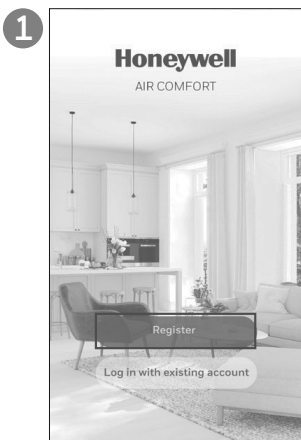
DOWNLOADING THE APP

CAUTION: The smart portable air conditioner and the Honeywell Air Comfort app require connection to a **2.4 GHz** Wi-Fi network for proper operation through your device.

NOTE: Ensure your Wi-Fi password does not contain any of the following characters: ", /, \ or &.



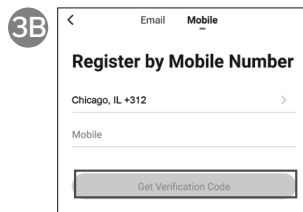
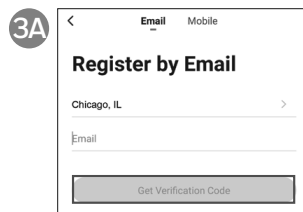
REGISTERING AN ACCOUNT



- Open the app.
- Tap **Register**.

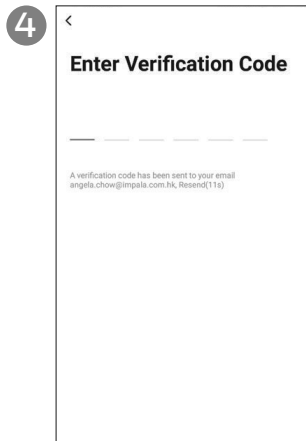


- Read the Privacy Policy. If you agree with the Privacy policy, tap **Agree**.



- Enter your email (3A) or mobile phone number (3B).
- Tap **Get Verification Code**.

REGISTERING AN ACCOUNT (CONTINUED)



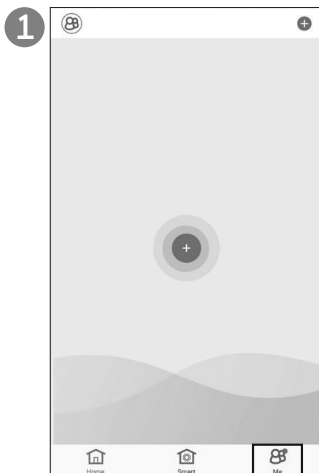
- Enter the verification code.



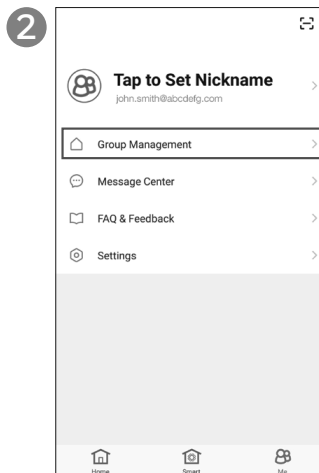
- Set the password.
- Tap **Done**.

* The user will receive a verification email from "system.az@notice.2.ismartlife.me" with contact name "Honeywell Air Comfort" and subject title "Registration Verification Code". If email is not received in your inbox, check your junk or spam folders. If you didn't receive a verification email after 60 seconds, click the resend button.

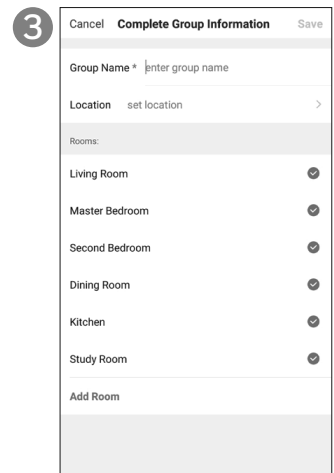
SETTING UP A GROUP



- Tap **Me** on the bottom right.

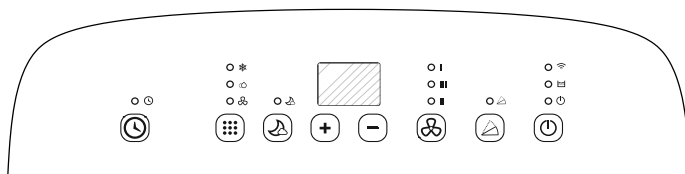


- Tap **Group Management**.







- Set the **Group Name** and **Location**.
- Mark the location of the air conditioner.
- Tap **Done**.

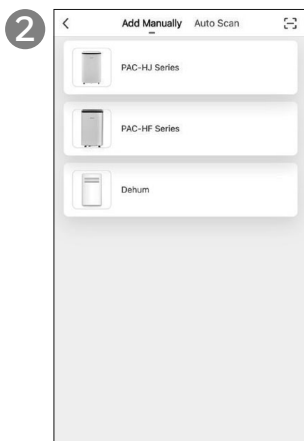
CONNECTING THE AIR CONDITIONER WITH THE APP



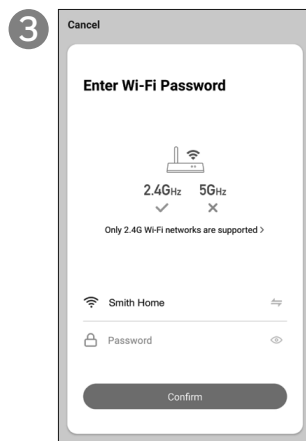
- Please make sure your product is switched on and it's in a standby mode.

Press and hold the Speed button  or Wi-Fi button  on the device for a few seconds until it sounds, Wi-Fi on the portable air conditioner is now activated to connect. While connecting, the Wi-Fi indicator light on the control panel will flash.

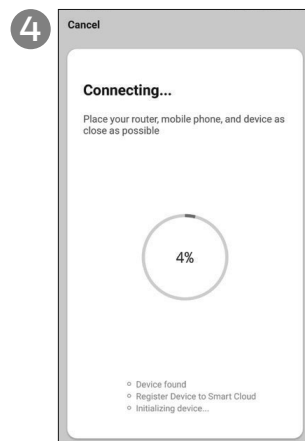
- Press  to turn on the portable air conditioner.
- On the app, tap  to add a device.



- Choose your **PAC** series.
- Tap **Confirm**



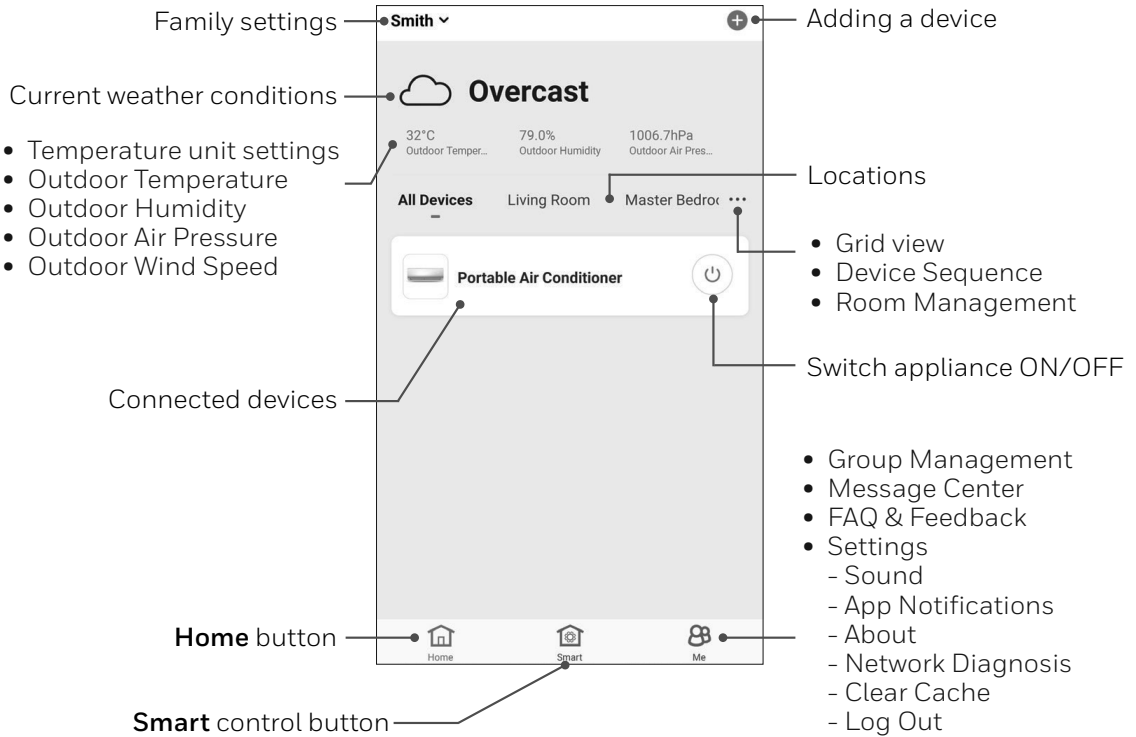
- Enter the Wi-Fi password.
- Tap **Confirm**



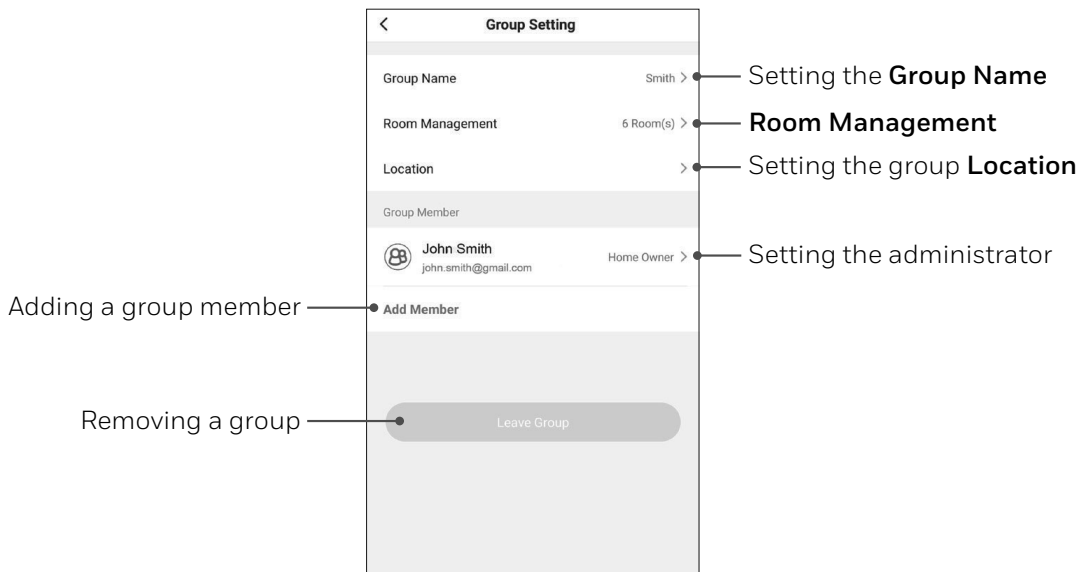
- Wait until the connection is completed.
- Tap **Done**

USING THE APP

MAIN SCREEN

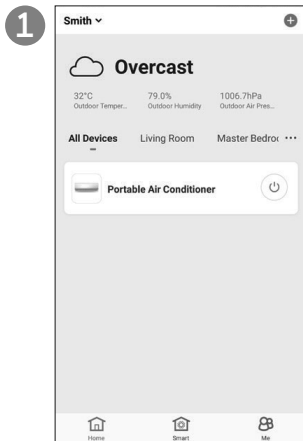


GROUP SETTINGS

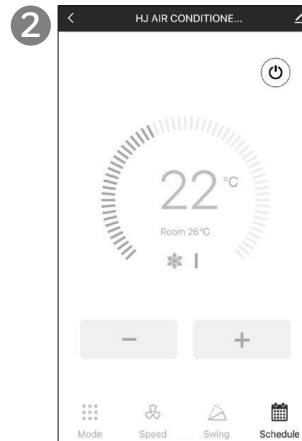



USING THE APP (CONTINUED)

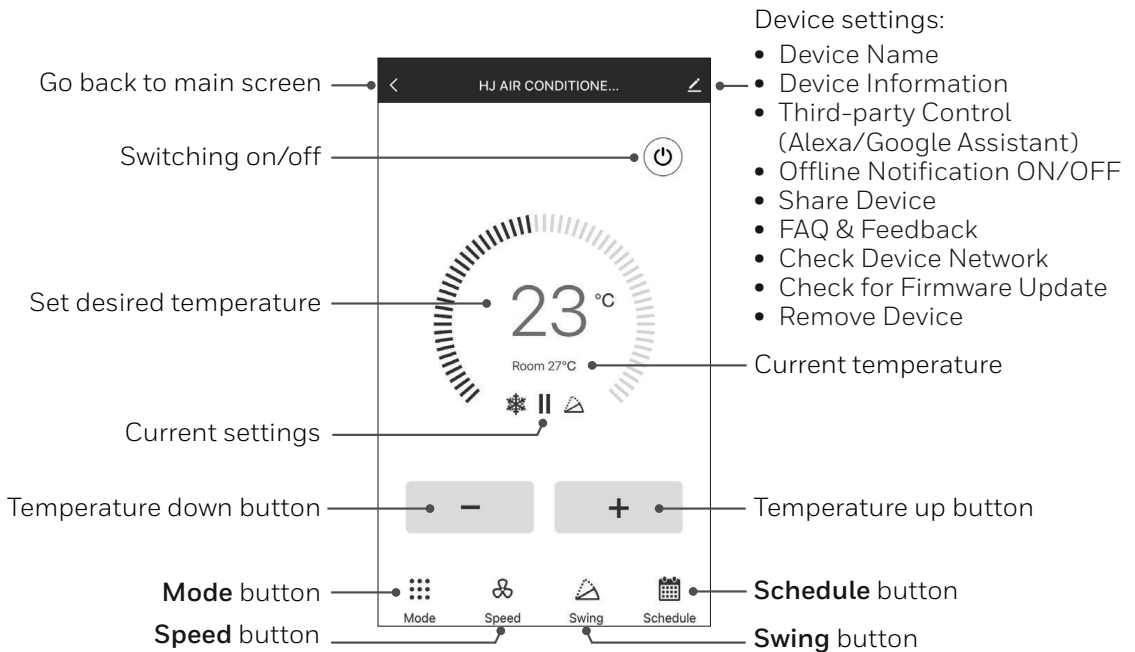
BASIC CONTROLS



- Tap **Portable Air Conditioner**.

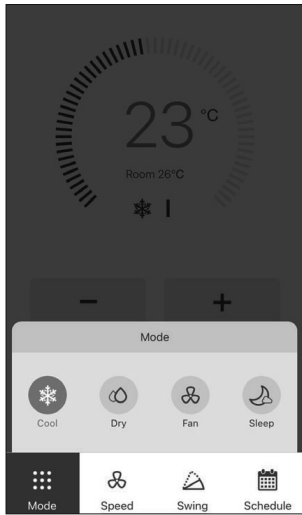


- Tap  to switch the portable air conditioner on/off.

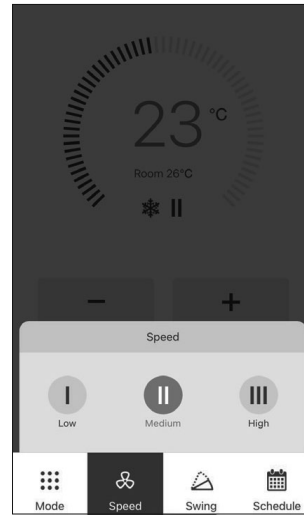


USING THE APP (CONTINUED)

SETTING THE MODE AND FAN SPEED

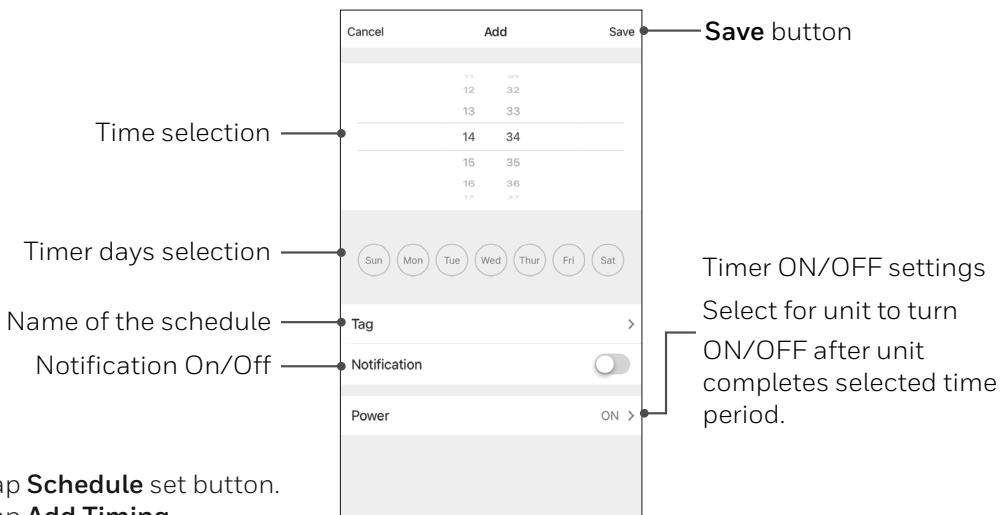


- Tap **Mode** button.
- Select the **Cool, Dry, Fan** or **Sleep** mode.



- Tap **Speed** button.
- Select the **High, Medium** or **Low** fan speed setting.

SETTING A TIMER

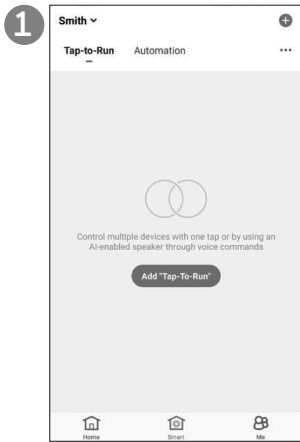


- Tap **Schedule** set button.
- Tap **Add Timing**.
- Set the timer(s).
- When the timer is set, tap **Save**. Multiple timers can be set following the same steps.
- The air conditioner will turn off or on at the set time and operate, or stay turned OFF until it is manually switched off or activated again. If you would like to set the unit to turn off or on at a set time, set a second timer to automate this.

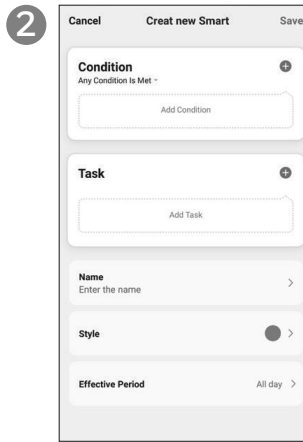
USING THE APP (CONTINUED)

ADDING A TAP-TO-RUN

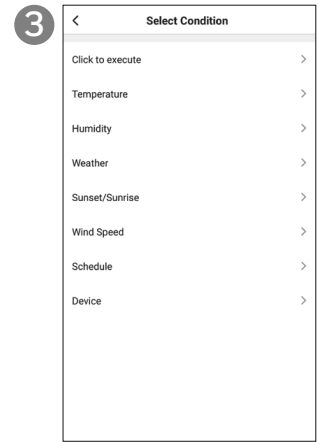
NOTE: The tap-to-run feature allows you to activate a set of air conditioner actions at the same time with one tap.



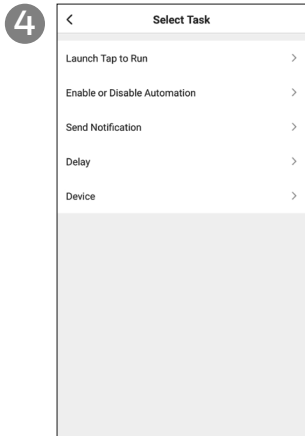
- Tap **Smart** control button.
- Tap **Add "Tap-To-Run"**.



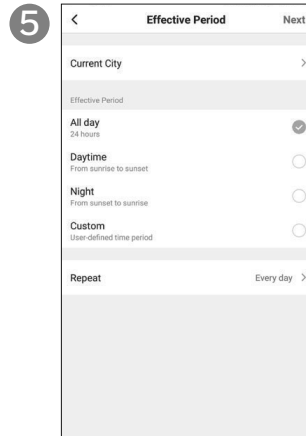
- Tap **Name** to set the name of the tap-to-run action.
- Tap **Style** to set the background color or image.



- Tap **Condition** to add a condition to the tap-to-run action.
- Select condition(s) you want to add.



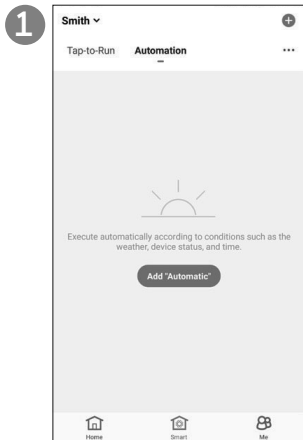
- Tap **Task** to add a task to the tap-to-run action.
- Select the task you want to add.



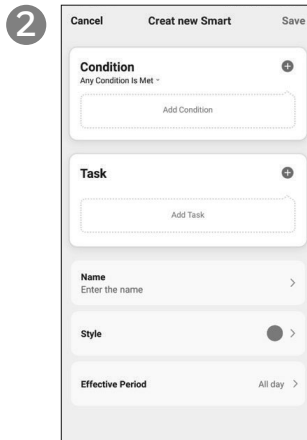
- Tap **Effective Period** to select when the tap-to-run action should activate.
- Tap **Next**.
- Tap **Save**.

ADDING AN AUTOMATION

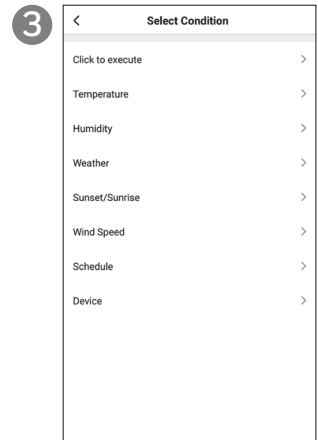
NOTE: The automation feature automatically activates a set of air conditioner actions when the set conditions are met.



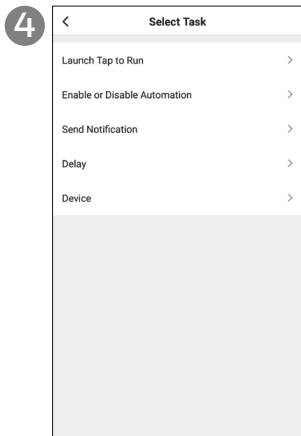
- Tap **Smart** control button.
- Tap **Add "Automatic"**.



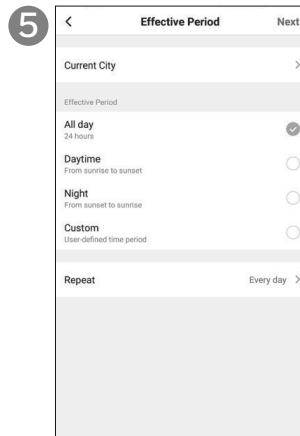
- Tap **Name** to set the name of the automation action.
- Tap **Style** to set the background color or image.



- Tap **Condition** to add a condition to the automation action.
- Select condition(s) you want to add.





- Tap **Task** to add a task to the automation action.
- Select the task you want to add.



- Tap **Effective Period** to select when the automation action should be active.
- Tap **Next**.
- Tap **Save**.


CONNECTING TO AMAZON ECHO

NOTE: Ensure your Amazon Echo device is switched on and connected to the Wi-Fi network.

- Open the "Amazon Alexa" app on your device.
- Tap  and then **Skills & Games**.
- Tap  and type "Honeywell Air Comfort". Tap the **Honeywell Air Comfort** skill.
- Tap **ENABLE TO USE** button.
- Enter your Honeywell Air Comfort App login and password.
- Tap **Link Now** and then tap **Authorize**.
- Tap **Done**.
- Tap **DISCOVER DEVICE**. Choose "Portable Air Conditioner".
- Tap **SET UP DEVICE**. Choose a group for the device or tap **SKIP**.
- Choose "Portable Air Conditioner".
- Tap **DONE**.

CONNECTING TO GOOGLE HOME

NOTE: Ensure your Google Home device is switched on and connected to the Wi-Fi network.

- Open the "Google Home" app on your device.
- Tap + on the top left. Tap **Set up device**.
- Tap **Have something already set up?**
- Tap  and type "Honeywell Air Comfort". Tap **Honeywell Air Comfort**.
- Enter your Honeywell Air Comfort App login and password.
- Tap **Link Now** and then tap **Authorize**.
- To add the portable air conditioner to a room, tap the **Portable Air Conditioner** and then tap **Add to a room**. Or tap the **X** on the top left to skip.
- Choose a room for the device, tap **Next** and then **DONE**.

Switching on/off:

- Say: "Alexa/Hey Google, turn on/off portable air conditioner".



Setting the target temperature level:

- Say: "Alexa/Hey Google, set Portable Air Conditioner to XX."
(Set between 16 °C – 30 °C)

Switching the Tap-To-Run/Automation on/off:

- Say: "Alexa/Hey Google, switch <scenario name> on/off."

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Unable to register/login to an account.	Mobile smart device's Wi-Fi is switched off.	Switch on the mobile smart device's Wi-Fi.
	Wi-Fi signal is too weak.	<ul style="list-style-type: none"> • Install a Wi-Fi extender (not included). • Move the portable air conditioner closer to the Wi-Fi router.
	Forgot the password of your account.	At the login screen, tap "Forgot Password" and input your Mobile/Email, then tap "Get Verification Code". An SMS or an email will be sent to you. Follow the process to reset your password.
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App.	Portable air conditioner is not connected to the socket-outlet.	Connect the portable air conditioner to the socket-outlet.
	The Wi-Fi setting on the device is not set properly.	Press and hold the Speed button  or Wi-Fi button  on the device for a few seconds until it sounds, Wi-Fi on the portable air conditioner is now activated to connect. While connecting, the Wi-Fi indicator light on the control panel will flash.

Problem	Possible Cause	Solution
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App. (Continued)	Wi-Fi signal is too weak.	<ul style="list-style-type: none"> • Install a Wi-Fi extender (not included). • Move the portable air conditioner closer to the Wi-Fi router.
	Wi-Fi connection frequency is incorrect.	Select a 2.4 GHz Wi-Fi network.
	Wi-Fi password is incorrect.	Use a correct Wi-Fi password.
	Wi-Fi network is invisible.	Set the Wi-Fi network to visible.
	Wi-Fi name uses foreign characters.	Set the Wi-Fi name to use standard alphabetical characters and numbers only.
	The encryption method of the router's wireless setting is wrong.	Set the encryption method of the router's wireless setting to "WPA2-PSK" and the authentication type to "AES", or both are set as automatic. Note: "802.11n only" is not allowed in wireless mode.
	The number of connected devices has reached the limit of the router.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn off the Wi-Fi functions of some of the connected devices. • Re-configure the router.
The router has enabled the wireless MAC address filter.	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the device from the MAC address filter on the router. • Ensure the device is not prohibited by the router to connect to the network. 	

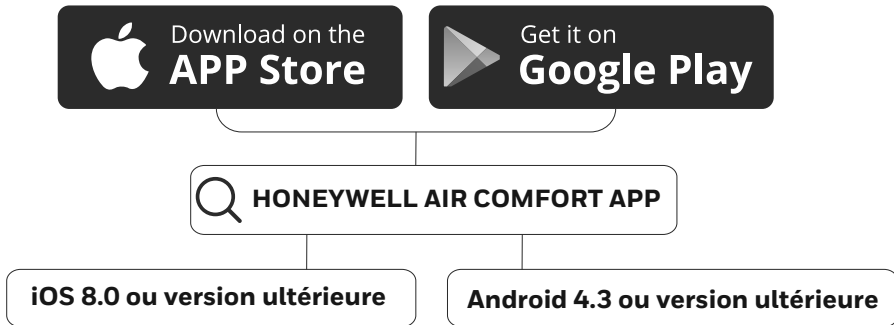
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPID - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Merci d'avoir acheté un climatiseur portable Smart Honeywell. Ce guide de démarrage rapide vise à vous fournir d'importantes informations nécessaires à la configuration et au fonctionnement de l'application Honeywell Air Comfort et d'un appareil Amazon Echo / Google Home.

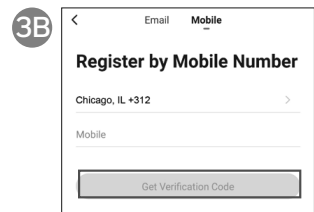
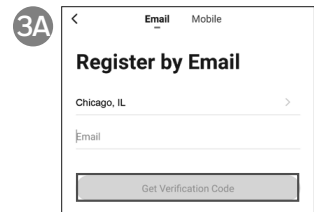
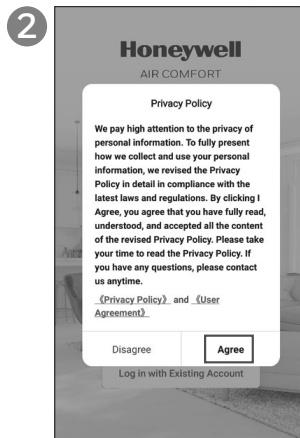
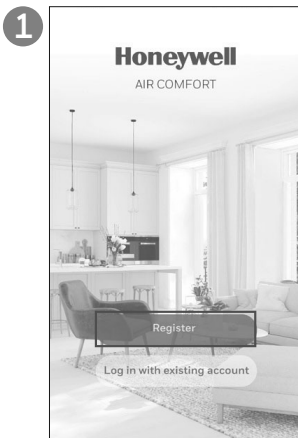
TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

ATTENTION: Le climatiseur portable Smart et l'application Honeywell Air Comfort nécessitent une connexion à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz pour fonctionner correctement à partir de votre appareil.

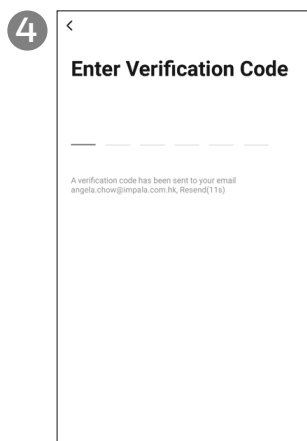
REMARQUE: Assurez-vous que votre mot de passe Wi-Fi ne contient aucun des caractères suivants: ", /, \ or &.



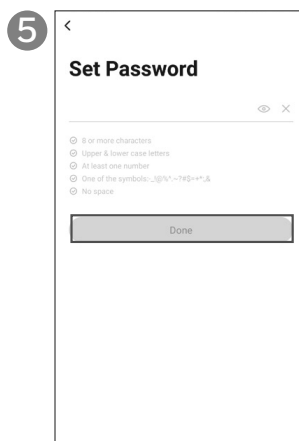
ENREGISTREMENT D'UN COMPTE



- Ouvrez l'application.
- Appuyez sur **Register**.
- Lisez la politique de confidentialité. Si vous acceptez la politique de confidentialité, appuyez sur **Agree**.
- Entrez votre adresse e-mail (3A) ou votre numéro de téléphone mobile (3B).
- Appuyez sur **Get Verification Code**.



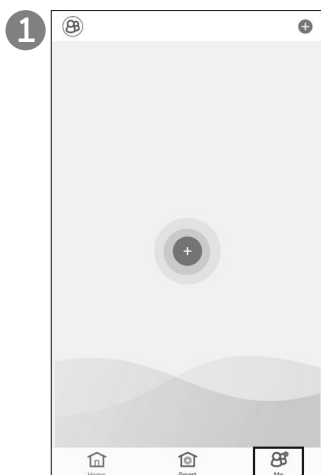
- Entrez le code de vérification.



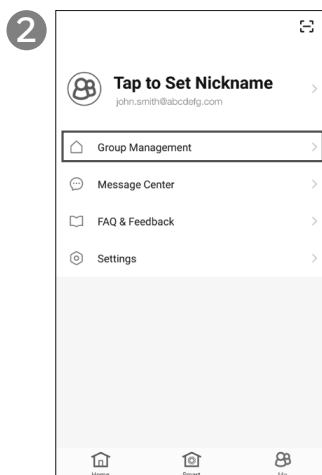
- Définissez le mot de passe.
- Appuyé sur **Done**.

* L'utilisateur recevra un e-mail de vérification de « system.az@notice.2.ismartlife.me » avec le nom du contact « Honeywell Air Comfort » et le titre de l'objet « Code de vérification d'inscription ». Si l'e-mail n'est pas reçu dans votre boîte de réception, vérifiez vos dossiers de courrier indésirable ou de spam. Si vous n'avez pas reçu d'e-mail de vérification après 60 secondes, cliquez sur le bouton Renvoyer.

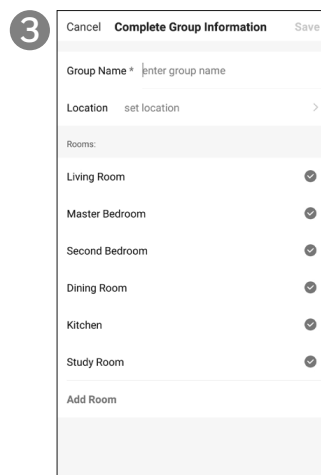
CRÉATION D'UN GROUPE



- Appuyez sur **Me** en bas à droite.

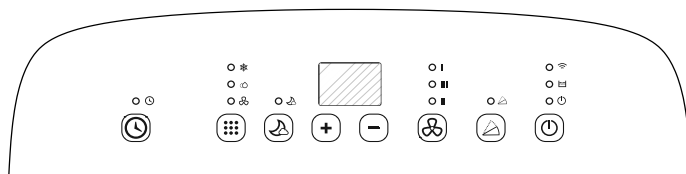
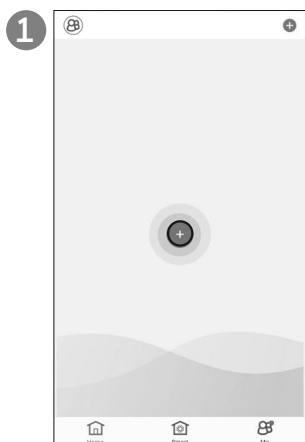


- Appuyez sur **Group Management**.







- Définissez les sections **Group Name** et **Location**.
- Marquez l'emplacement du climatiseur.
- Appuyé sur **Done**.

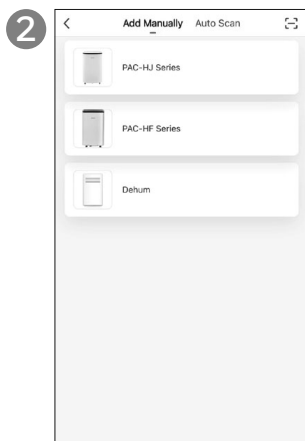
CONNEXION DU CLIMATISEUR À L'APPLICATION



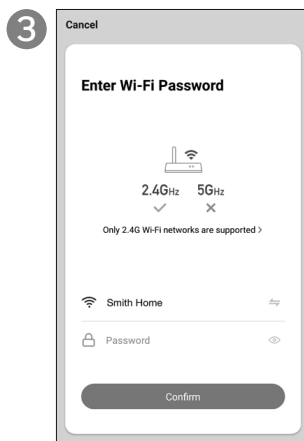
- Assurez-vous que votre produit est allumé et qu'il est en mode veille.

Appuyez sur le bouton Vitesse  ou sur le bouton Wi-Fi  et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore, le Wi-Fi sur le climatiseur portable est maintenant activé pour se connecter. Lors de la connexion, le voyant Wi-Fi du panneau de commande clignotera.

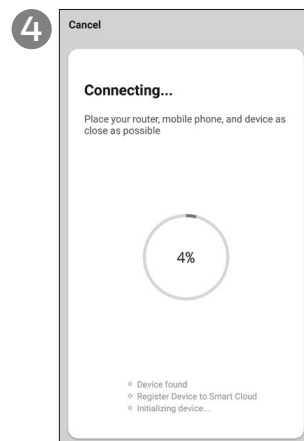
- Appuyez sur  pour allumer le climatiseur portable.
- Sur l'application, appuyez sur  pour ajouter un appareil.



- Choisissez votre série **PAC**.
- Appuyez sur **Confirm**.



- Entrez le mot de passe Wi-Fi.
- Appuyez sur **Confirm**.



- Attendez que la connexion soit terminée.
- Appuyez sur **Done**.

UTILISATION DE L'APPLICATION

ÉCRAN PRINCIPAL

Contrôle parental

Ajout d'un appareil

Conditions météorologiques actuelles

- Réglages de l'unité de température
- Température extérieure
- Humidité extérieure
- Pression d'air extérieur
- Vitesse du vent extérieur

Emplacements

- Vue en grille
- Séquence de l'appareil
- Gestion des pièces

Appareils connectés

Allumer/éteindre l'appareil

- Gestion de groupe
- Centre de messagerie
- FAQ et commentaires
- Réglages
 - Sons
 - Notifications d'application
 - À propos
 - Diagnostic réseau
 - Effacer le cache
 - Déconnexion

Bouton Home

Bouton de contrôle Smart

PARAMÈTRES DE GROUPE

Définir le **Group Name**

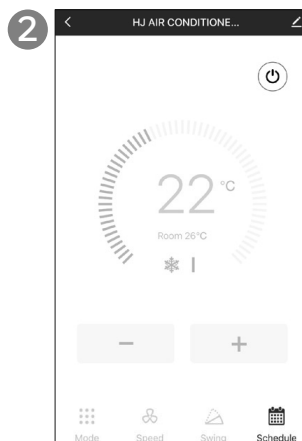
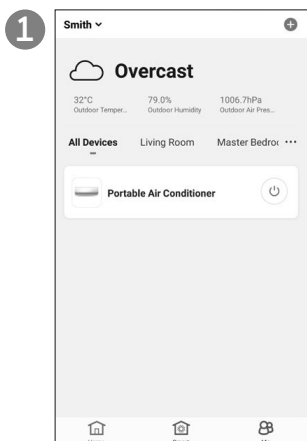
Gestion des pièces

Définir **Location** du groupe


Configurer l'administrateur

Ajouter un membre du groupe

Supprimer un groupe



- Appuyez sur **Portable Air Conditioner**.

- Appuyez sur  pour activer ou désactiver le climatiseur portable.

Retour à l'écran principal

Mise en marche/arrêt

Réglage de la température souhaitée

Paramètres actuels

Bouton de réduction de la température

Bouton **Mode**

Bouton **Speed**

Paramètres de l'appareil :

- Nom de l'appareil
- Informations sur l'appareil
- Contrôle tiers (Alexa/Google Assistant)
- Notification hors ligne ON/OFF
- Partage d'un appareil
- FAQ et commentaires
- Vérification du réseau de l'appareil
- Vérification de la mise à jour du micrologiciel
- Retrait de l'appareil

Température actuelle

Bouton d'augmentation de la température

Bouton **Schedule**

Bouton **Swing**

HJ AIR CONDITIONE...

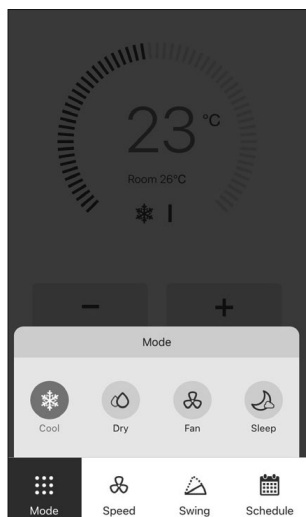
23°C

Room 27°C

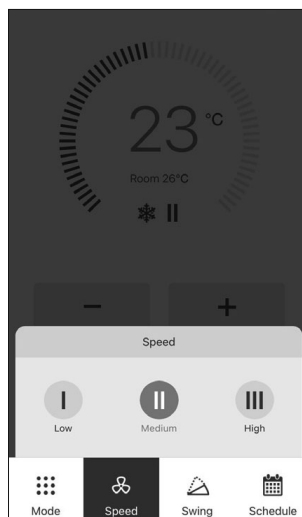
Mode Speed Swing Schedule

UTILISATION DE L'APPLICATION (SUITE)

RÉGLAGE DU MODE ET DE LA VITESSE DU VENTILATEUR



- TAppuyez sur le bouton **Mode**.
- Sélectionnez le mode **Cool**, **Dry**, **Fan** ou **Sleep**.



- Appuyez sur le bouton **Speed**.
- Sélectionnez le réglage de vitesse du ventilateur **High**, **Medium** ou **Low**.

RÉGLAGE D'UNE MINUTERIE

Sélection de l'heure

Sélection des jours de minuterie

Nom de la programmation

Notification ON/OFF

Bouton **Save**

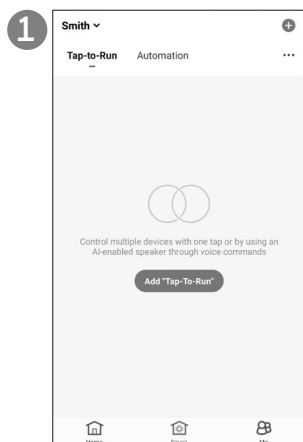
Paramètres ON/OFF de la minuterie Sélectionnez la fonction pour que l'appareil s'allume/s'éteigne à la fin de la période sélectionnée.

- Appuyez sur le bouton de réglage de la **Schedule**.
- Appuyez sur **Add Timing**.
- Réglez le minuteur.
- Lorsque le minuteur est réglé, appuyez sur **Save**. Plusieurs minuteries peuvent être réglées en suivant les mêmes étapes.
- Le climatiseur s'éteint ou s'allume à l'heure définie et fonctionne ou reste éteint jusqu'à ce qu'il soit manuellement éteint ou réactivé. Si vous souhaitez régler l'appareil pour qu'il s'éteigne ou s'allume à une heure définie, réglez une deuxième minuterie pour automatiser cette action.

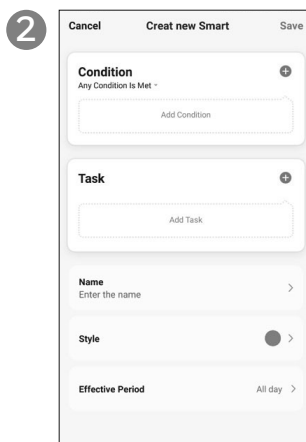
UTILISATION DE L'APPLICATION (SUITE)

AJOUT DE LA FONCTION APPUYER POUR ACTIVER

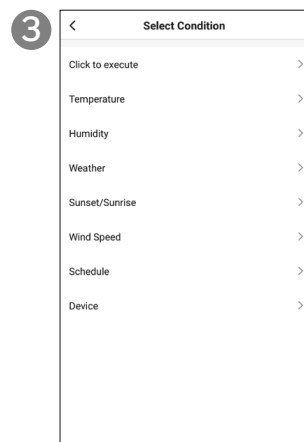
REMARQUE: La fonction Appuyer pour activer vous permet d'activer, grâce à une seule touche, un ensemble d'actions du climatiseur en même temps.



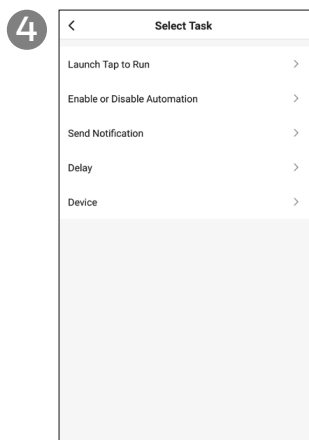
- Appuyez sur le bouton de contrôle **Smart**.
- Appuyez sur Ajouter «Tap-To-Run».



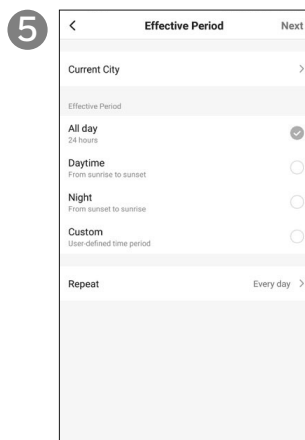
- Appuyez sur **Name** pour définir le nom de l'action relative à appuyer pour activer.
- Appuyez sur **Style** pour définir la couleur ou l'image de l'arrière-plan.



- Appuyez sur **Condition** pour ajouter une condition à l'action relative à appuyer pour activer.
- Sélectionnez les conditions à ajouter.



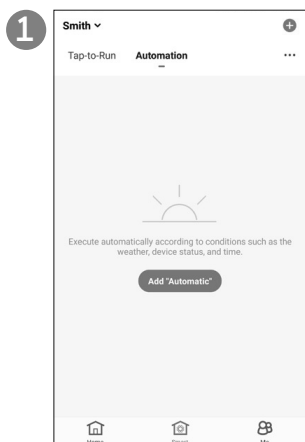
- Appuyez sur **Task** pour ajouter une tâche à l'action relative à appuyer pour activer.
- Sélectionnez la tâche à ajouter.



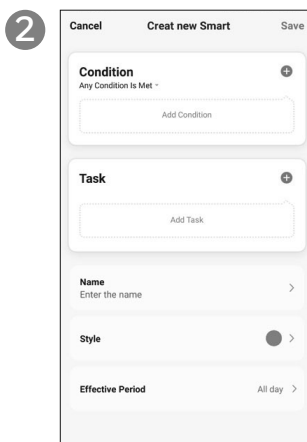
- Appuyez sur **Effective Period** pour sélectionner le moment où l'action relative à appuyer pour activer doit être active.
- Appuyez sur **Next**.
- Appuyez sur **Save**.

AJOUTER UNE AUTOMATISATION

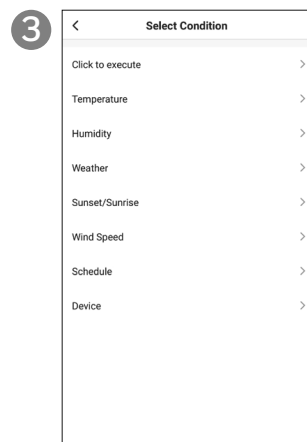
REMARQUE: La fonction d'automatisation active automatiquement un ensemble d'actions du climatiseur lorsque les conditions définies sont remplies.



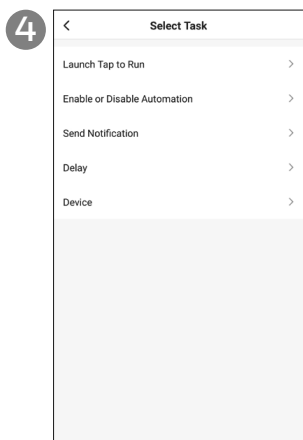
- Appuyez sur le bouton de contrôle **Smart**.
- Appuyez sur **Add «Automatic»**.



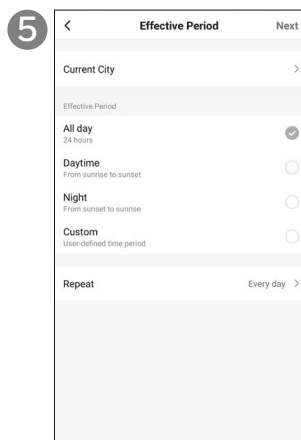
- Appuyez sur **Name** pour définir le nom de l'action d'automatisation.
- Appuyez sur **Style** pour définir la couleur ou l'image de l'arrière-plan.



- Appuyez sur **Condition** pour ajouter une condition à l'action d'automatisation.
- Sélectionnez les conditions à ajouter.





- Appuyez sur **Task** pour ajouter une tâche à l'action d'automatisation.
- Sélectionnez la tâche à ajouter.



- Appuyez sur **Effective Period** pour sélectionner le moment où l'action d'automatisation doit être active.
- Appuyez sur **Next**.
- Appuyez sur **Save**.


CONNEXION À AMAZON ECHO

REMARQUE: Assurez-vous que l'appareil Amazon Echo est allumé et connecté au réseau Wi-Fi.

- Ouvrez l'application «Amazon Alexa» sur votre appareil.
- Appuyez sur  puis sur Compétences et jeux **Skills & Games**.
- Appuyez sur  et saisissez Honeywell Air Comfort. Appuyez sur la fonction **Honeywell Air Comfort**.
- Appuyez sur le bouton **ENABLE TO USE**.
- Saisissez votre identifiant et votre mot de passe pour l'application Honeywell Air Comfort.
- Appuyez sur **Link Now** puis sur **Authorize**.
- Appuyez sur **Done**.
- Appuyez sur **DISCOVER DEVICE**. Choisissez «Climatiseur portable».
- Appuyez sur **SET UP DEVICE**. Choisissez un groupe pour l'appareil ou appuyez sur **SKIP**.
- Choisissez «Portable Air Conditioner».
- Appuyez sur **DONE**.

CONNEXION À GOOGLE HOME

REMARQUE: Assurez-vous que l'appareil Google Home est allumé et connecté au réseau Wi-Fi.

- Ouvrez l'application «Google Home» sur votre appareil..
- Appuyez sur + en haut à gauche. Appuyez sur **Set up device**.
- Appuyez sur **Have something already set up?**
- Appuyez sur  et saisissez «Honeywell Air Comfort». Appuyez sur **Honeywell Air Comfort**.
- Saisissez votre identifiant et votre mot de passe pour l'application Honeywell Air Comfort.
- Appuyez sur **Link Now** puis sur **Authorize**.
- Pour ajouter le climatiseur portable à une pièce, appuyez sur le **Portable Air Conditioner** puis sur **Add to a room**. Ou appuyez sur **X** en haut à gauche pour ignorer.
- Choisissez une pièce pour l'appareil, appuyez sur **Next** puis sur **DONE**.

Mise en marche/arrêt:

- Dîtes: «Alexa/Hey Google, allume/éteins le climatiseur portable».



Réglage du niveau de température cible:

- Dîtes: «Alexa/Hey Google, règle le climatiseur portable sur XX».
(Set between 16 °C – 30 °C)

Activer / désactiver la fonction Appuyer pour activer / Automatisation:

- Dîtes: «Alexa/Hey Google, active/désactive <scenario name>».

DIAGNOSTIC DE PANNE

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de s'inscrire ou de se connecter à un compte.	Le Wi-Fi de l'appareil mobile smart est désactivé.	Activez le Wi-Fi de l'appareil mobile smart.
	Le signal Wi-Fi est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Installez un prolongateur Wi-Fi (non inclus). • Rapprochez le climatiseur portable du routeur Wi-Fi.
	Vous avez oublié le mot de passe de votre compte.	Sur l'écran de connexion, appuyez sur « Mot de passe oublié » et saisissez votre mobile/e-mail, puis appuyez sur « Obtenir le code de validation ». Un SMS ou un e-mail vous sera envoyé. Suivez le processus pour réinitialiser votre mot de passe.
Le climatiseur portable ne peut pas être jumelé avec l'application Honeywell Air Comfort.	Le climatiseur portable n'est pas raccordé à la prise de courant.	Raccordez le climatiseur portable à la prise de courant.
	Le paramètre Wi-Fi de l'appareil n'est pas défini correctement.	Appuyez sur le bouton Vitesse ou sur  le bouton Wi-Fi  et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore, le Wi-Fi sur le climatiseur portable est maintenant activé pour se connecter. Lors de la connexion, le voyant Wi-Fi du panneau de commande clignotera.

Problème	Cause possible	Solution
Le climatiseur portable ne peut pas être jumelé avec l'application Honeywell Air Comfort. (SUITE)	Le signal Wi-Fi est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Installez un prolongateur Wi-Fi (non inclus). • Rapprochez le climatiseur portable du routeur Wi-Fi.
	La fréquence de connexion Wi-Fi est incorrecte.	Sélectionnez un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz .
	Le mot de passe Wi-Fi est incorrect.	Utilisez un mot de passe Wi-Fi correct.
	Le réseau Wi-Fi est invisible.	Réglez le réseau Wi-Fi sur visible.
	Le nom Wi-Fi utilise des caractères étrangers.	Définissez le nom du Wi-Fi pour utiliser uniquement des caractères alphabétiques et des chiffres standard.
	La méthode de cryptage du paramètre sans fil du routeur est incorrecte.	Réglez la méthode de cryptage du paramètre sans fil du routeur sur «WPA2-PSK» et le type d'authentification sur «AES», ou les deux sont définis comme automatiques. Remarque: « 802.11n uniquement » n'est pas autorisé en mode sans fil.
	Le nombre de périphériques connectés a atteint la limite du routeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Désactivez les fonctions Wi-Fi de certains appareils connectés. • Reconfigurez le routeur..
Le routeur a activé le filtrage d'adresse MAC sans fil.	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez l'appareil du filtrage d'adresse MAC sur le routeur. • Assurez-vous que le routeur n'interdit pas l'appareil de se connecter au réseau. 	

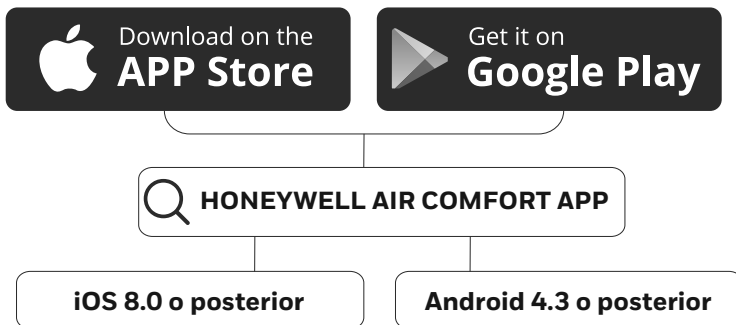
GUÍA DE INICIO RÁPIDO - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Gracias por adquirir un Aire Acondicionado Portátil Inteligente Honeywell. Esta Guía de Inicio Rápido tiene por objeto proporcionarle información importante para configurar y operar la app Honeywell Air Comfort y un dispositivo Amazon Echo o Google Home.

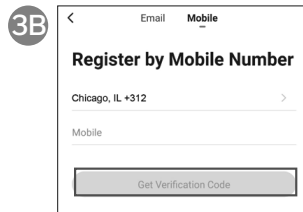
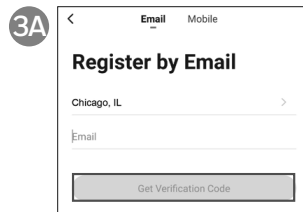
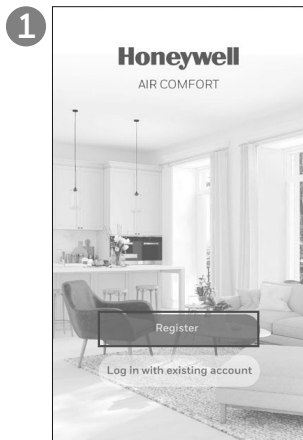
DESCARGAR LA APP

ATENCIÓN: El aire acondicionado portátil inteligente y la app Honeywell Air Comfort requieren una conexión a una red wifi de **2,4 GHz** para usarlos sin problemas a través de su dispositivo.

NOTA: Asegúrese de que su contraseña wifi no contenga ninguno de los caracteres siguientes: ", /, \ or &.



REGISTRAR UNA CUENTA



- Abra la app.
- Pulse **Register**.

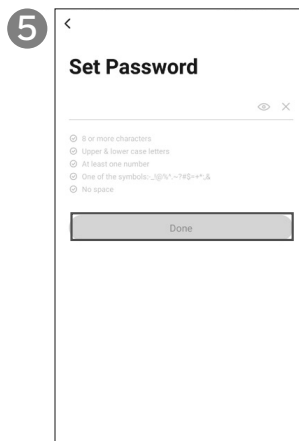
- Lea la política de privacidad. Pulse **Agree** si está de acuerdo con la política de privacidad.

- Introduzca su correo (3A) o su número de teléfono móvil (3B).
- Pulse **Get Verification Code**.

REGISTRAR UNA CUENTA (CONTINUACIÓN)



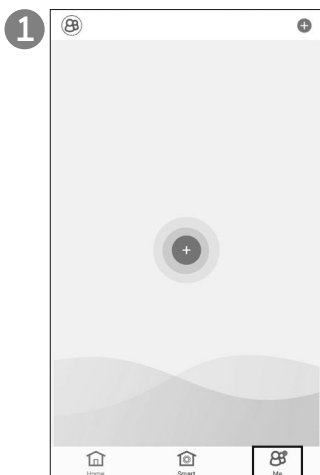
- Introduzca el código de verificación.



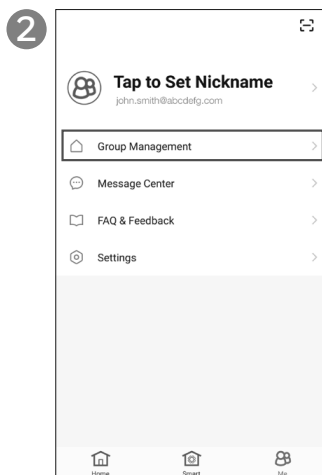
- Establezca la contraseña.
- Pulse **Done**.

* El usuario recibirá un correo de verificación de "system.az@notice.2.ismartlife.me" con el nombre de contacto "Honeywell Air Comfort" y el título del asunto "Registration Verification Code". Si no recibe el correo en su bandeja de entrada, revise sus carpetas de correo basura o correo no deseado. Si no recibe un correo con el código de verificación después de 60 segundos, pulse el botón reenviar.

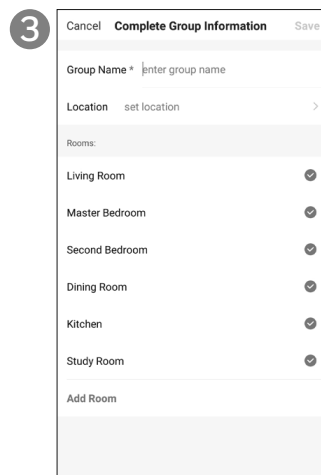
ESTABLECER UN GRUPO



- Pulse **Me** en la parte inferior derecha.

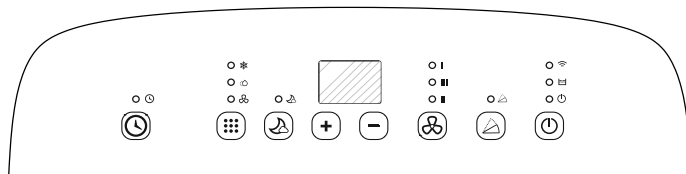
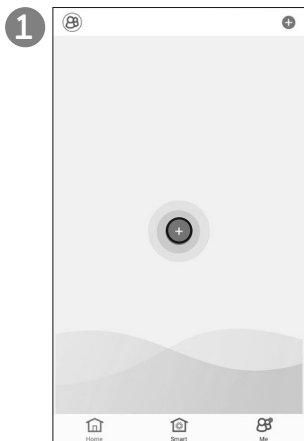


- Pulse **Group Management**.







- Escriba el **Group Name** y establezca la **Location**.
- Marque la ubicación del aire acondicionado.
- Pulse **Done**.

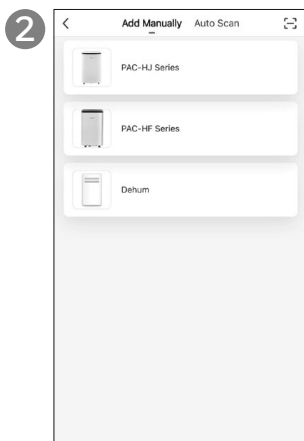
CONECTAR EL AIRE ACONDICIONADO CON LA APP



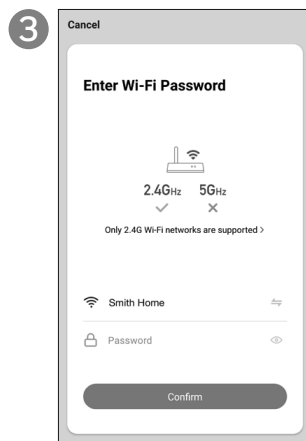
- Por favor, asegúrese de que su producto esté conectado a la corriente y en el modo de espera.

En el dispositivo, mantenga pulsado el botón de velocidad  o el botón wifi  unos segundos hasta que emita un sonido: el aire acondicionado está listo para conectarse. Durante la conexión, la luz indicadora de la señal wifi del panel de control parpadeará.

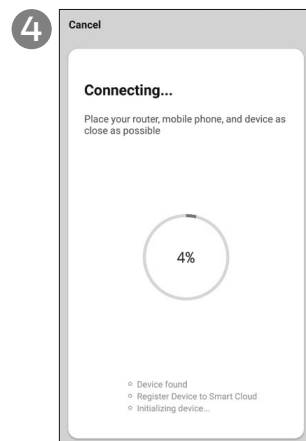
- Pulse  para encender el aire acondicionado portátil.
- En la app, pulse  para añadir un dispositivo.



- Elija su serie **PAC**.
- Pulse **Confirm**.



- Introduzca la contraseña de la red wifi.
- Pulse **Confirm**.



- Espere hasta que la conexión se haya establecido.
- Pulse **Done**.

CÓMO USAR LA APP

PANTALLA PRINCIPAL

Ajustes domésticos

Condicionales climáticas presentes

- Ajustes de la temperatura
- Temperatura exterior
- Humedad exterior
- Presión atmosférica exterior
- Velocidad del viento exterior

Dispositivos conectados

Botón **Home**

Botón de control **Smart**

Smith

Overcast

32°C Outdoor Temper... 79.0% Outdoor Humidity 1006.7hPa Outdoor Air Pres...

All Devices Living Room Master Bedro...

Portable Air Conditioner

Añadir un dispositivo

Ubicaciones

- Vista en cuadrícula
- Secuencia de dispositivos
- Gestión de habitaciones

Encender/apagar el aparato

- Gestión del hogar
- Centro de mensajes
- FAQ y Feedback
- Ajuste
 - Sonido
 - Aviso de mensaje de App
 - Acerca de
 - Diagnóstico de Red
 - Borrar caché
 - Cerrar sesión

AJUSTES DE GRUPO

Group Setting

Group Name Smith >

Room Management 6 Room(s) >

Location >

Group Member

John Smith john.smith@gmail.com Home Owner >

Añadir un miembro en el grupo

Eliminar un grupo

Establecer el **Group Name**

Gestión de habitaciones

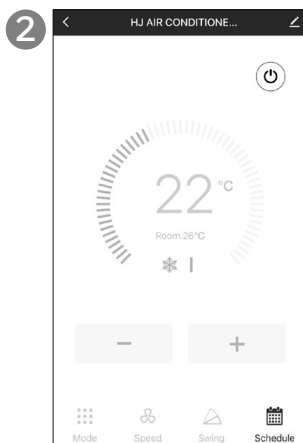
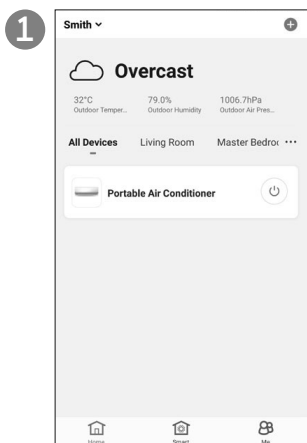
Establecer la **Location** del grupo

Establecer el administrador


Add Member

Leave Group

CONTROLES BÁSICOS



- Pulse **Portable Air Conditioner**.

- Pulse  para encender o apagar el aire acondicionado portátil.

Volver a la pantalla principal

Encender/apagar

Establecer la temperatura deseada

Ajustes actuales

Botón de disminución de la temperatura

Botón **Mode**

Botón **Speed**

Ajustes del dispositivo:

- Nombre del dispositivo
- Información del dispositivo
- Control de terceros (Alexa/Google Assistant)
- Activar/desactivar notificaciones de desconexión
- Compartir dispositivo
- FAQ y Comentarios
- Examinar la red del dispositivo
- Buscar actualizaciones del firmware
- Eliminar dispositivo

Temperatura actual

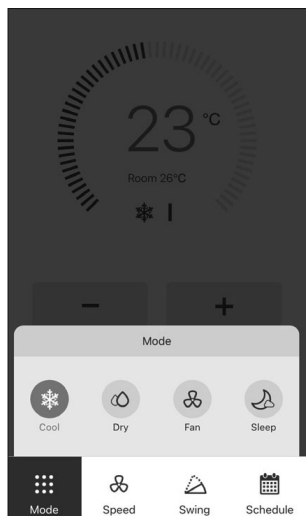
Botón de aumento de la temperatura

Botón **Schedule**

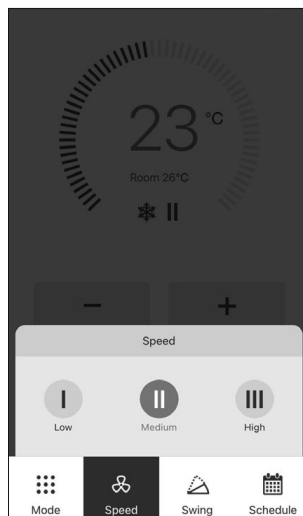
Botón **Swing**

CÓMO USAR LA APP (CONTINUACIÓN)

AJUSTE DEL MODO Y LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR



- Pulse el botón **Mode**.
- Elija el modo **Cool, Dry, Fan** o **Sleep**.



- Pulse el botón **Speed**.
- Selecciona una velocidad

ESTABLECER UN PROGRAMA DE TIEMPO

Selección de la hora

Selección de los días

Nombre del programa de tiempo

Activar/desactivar notificaciones

Botón **Save**

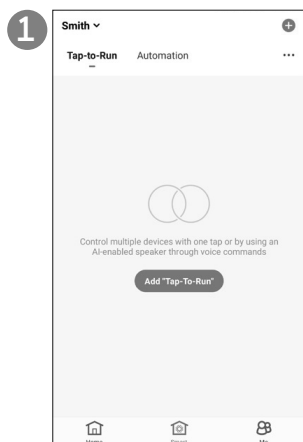
Ajustes de activación/desactivación del programa de tiempo

- Pulse el botón de ajuste **Schedule**.
- Pulse **Add Timing**.
- Ajuste el/los programa(s) de tiempo.
- Una vez ajustado el programa de tiempo, pulse Guardar. Se pueden establecer múltiples programas de tiempo siguiendo los mismos pasos.
- El aire acondicionado se apagará y encenderá a las horas establecidas y funcionará o se mantendrá apagado hasta que sea activado o apagado manualmente otra vez. Si desea programar la unidad para que se encienda o apague en un periodo determinado, establezca un segundo programa de tiempo para automatizar esta acción.

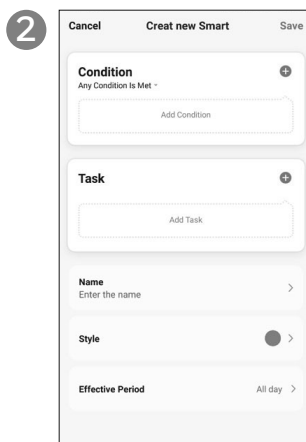
CÓMO USAR LA APP (CONTINUACIÓN)

AÑADIR UN EJECUTE

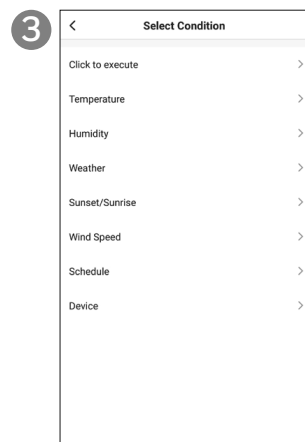
NOTA: La función ejecute le permite activar simultáneamente una serie de acciones del aire acondicionado con una sola pulsación.



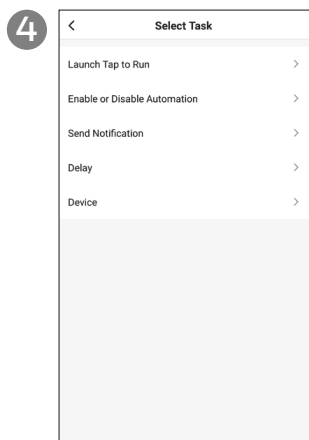
- Pulse el botón de control **Smart**.
- Pulse **Add "Tap-To-Run"**.



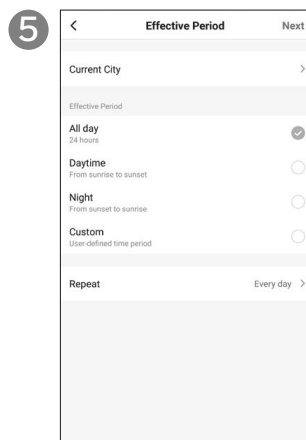
- Pulse **Condition** para ponerle un nombre al ejecute.
- Pulse **Task** para establecer el color de fondo o una imagen.



- Pulse **Condition** para añadir una condición al ejecute.
- Seleccione las condiciones que quiera añadir.



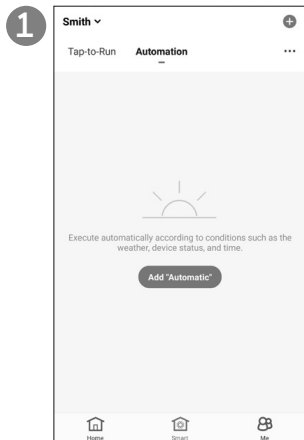
- Pulse **Task** para añadir una tarea al ejecute.
- Seleccione la tarea que quiera añadir.



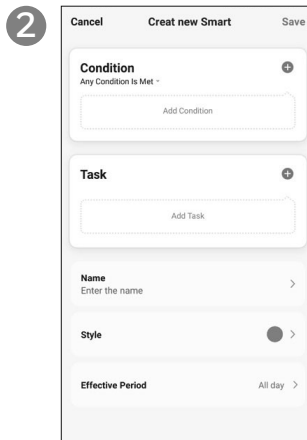
- Pulse **Effective Period** para seleccionar cuándo se debe activar la acción de ejecute.
- Pulse **Next**.
- Pulse **Save**.

AÑADIR UNA AUTOMATIZACIÓN

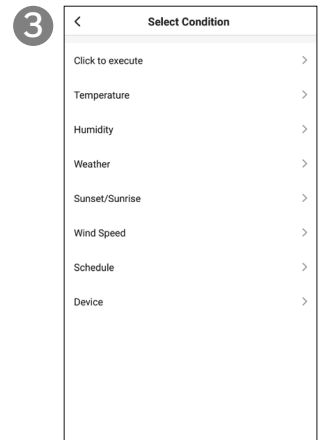
NOTA: La función de automatización activar automáticamente un conjunto de acciones del aire acondicionado cuando se dan una serie de circunstancias.



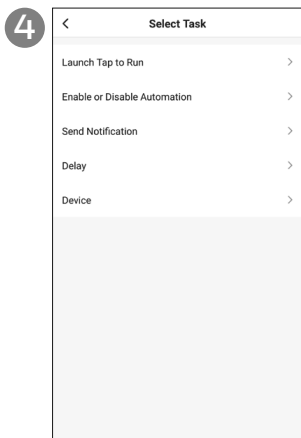
- Pulse el botón de control **Smart**.
- Pulse **Add "Automatic"**.



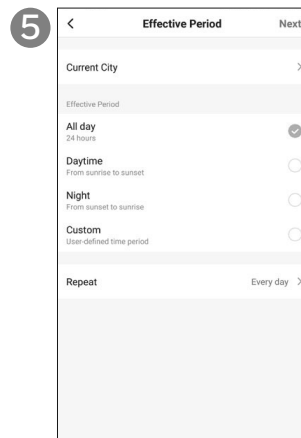
- Pulse **Name** para nombrar la acción automática.
- Pulse **Task** para establecer el color de fondo o una imagen.



- Pulse **Condition** para añadir una condición a la acción automática.
- Seleccione las condiciones que quiera añadir.





- Pulse **Task** para añadir una tarea a la acción automática.
- Seleccione la tarea que quiera añadir.



- Pulse **Effective Period** para seleccionar cuándo se debe activar la acción automática.
- Pulse **Next**.
- Pulse **Save**.


CONEXIÓN A AMAZON ECHO

NOTA: Asegúrese de que su dispositivo Amazon Echo esté encendido y conectado a la red wifi.

- Abra la app "Amazon Alexa" en su dispositivo.
- Pulse  y luego **Skills & Games**.
- Pulse  y escriba "Honeywell Air Comfort". Pulse la skill **Honeywell Air Comfort**.
- Pulse el botón **ENABLE TO USE**.
- Introduzca el inicio de sesión y contraseña de la app Honeywell Air Comfort.
- Pulse **Link Now** y luego **Authorize**.
- Pulse **Done**.
- Pulse **DISCOVER DEVICE**. Pulse "Portable Air Conditioner".
- Pulse **SET UP DEVICE**. Elija un grupo para el dispositivo y pulse **SKIP**.
- Pulse "Portable Air Conditioner".
- Pulse **DONE**.

CONECTAR A GOOGLE HOME

NOTA: Asegúrese de que su dispositivo Google Home esté encendido y conectado a la red wifi.

- Abra la app "Google Home" en su dispositivo.
- Pulse + en la parte superior izquierda. Pulse **Set up device**.
- Pulse **Have something already set up?**
- Pulse  y escriba "Honeywell Air Comfort". Pulse **Honeywell Air Comfort**.
- Introduzca el inicio de sesión y contraseña de la app Honeywell Air Comfort.
- Pulse **Link Now** y luego **Authorize**.
- Para añadir el aire acondicionado portátil a su habitación, pulse **Portable Air Conditioner** y luego **Add to a room**. O pulse **X** en la parte superior izquierda para saltar.
- Elija una habitación para el dispositivo, pulse **Next** y luego **DONE**.

Encender/apagar:

- Diga: "Alexa/Hey enciende/apaga el aire acondicionado portátil".



Ajustar el nivel de temperatura deseado:

- Diga: "Alexa/Hey Google, ajusta el aire acondicionado portátil a XX".
(Ajustar entre 16 °C – 30 °C)

Activar/desactivar la función Ejecute/Automatización:

- Diga: "Alexa/Hey Google, activa/desactiva <escenario name>".

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causa	Solución
No le es posible registrarse o iniciar la sesión de una cuenta.	La función wifi del dispositivo móvil inteligente está desactivada.	Encienda la función wifi del dispositivo móvil inteligente.
	La señal wifi es muy débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Instale un extensor wifi (no incluido). • Acerque el aire acondicionado portátil al enrutador wifi.
	Se ha olvidado de la contraseña de su cuenta.	En la pantalla de inicio de sesión: pulse "Forgot Password", introduzca su número móvil o correo electrónico, y pulse "Get Verification Code". Se le enviará un SMS o un correo electrónico. Siga los pasos para restablecer su contraseña.
El aire acondicionado portátil no puede emparejarse con la app Honeywell Air Comfort.	El aire acondicionado portátil no está conectado a la toma de corriente.	Conecta el aire acondicionado portátil a la toma de corriente.
	Los ajustes de la red wifi no han sido configurados correctamente en el dispositivo.	En el dispositivo: mantenga pulsado el botón de velocidad  o el botón wifi  unos segundos hasta que emita un sonido: el aire acondicionado está listo para conectarse. Durante la conexión, la luz indicadora de la señal wifi del panel de control parpadeará.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUED)

Problema	Posibles causa	Solución
El aire acondicionado portátil no puede emparejarse con la app Honeywell Air Comfort. (Continued)	La señal wifi es muy débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Instale un extensor wifi (no incluido). • Acerque el aire acondicionado portátil al enrutador wifi.
	La frecuencia de la conexión wifi es incorrecta.	Seleccione una red wifi de 2,4 GHz .
	La contraseña de la red wifi es incorrecta.	Introduzca la contraseña correcta de la red wifi.
	La red wifi está en el modo oculto.	Ajuste la red wifi para que sea visible.
	El nombre de la red wifi utiliza caracteres no reconocidos.	Ajuste el nombre de la red wifi de manera que solo incluya caracteres alfabéticos y números normales.
	El método de codificación de la señal inalámbrica del enrutador es incorrecto.	<p>Utilice el método de codificación "WPA2-PSK" para la señal inalámbrica del enrutador y el tipo de autenticación "AES". O bien, establezca la opción automática para ambos.</p> <p>Nota: la opción "802.11n solamente" no está permitida en el modo inalámbrico.</p>
	El número de dispositivos conectados ha alcanzado el límite del enrutador.	<ul style="list-style-type: none"> • Desactive la función wifi de algunos de los dispositivos conectados. • Reconfigure el enrutador.
	El enrutador tiene habilitado el filtro de la dirección MAC inalámbrica.	<ul style="list-style-type: none"> • Quite el dispositivo del filtro de la dirección MAC inalámbrica en el enrutador. • A la hora de conectarlo a la red, asegúrese de que el dispositivo no esté prohibido por el enrutador.

SNELSTARTGIDS - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Dank u voor het kopen van een Honeywell Slimme Mobiele Airconditioner. Deze Snelstartgids geeft u belangrijke informatie om uw Honeywell Comfort App en Amazon Echo / Google Home-apparaat in te stellen en te bedienen.

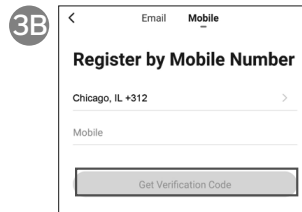
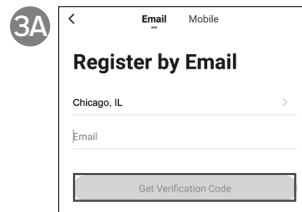
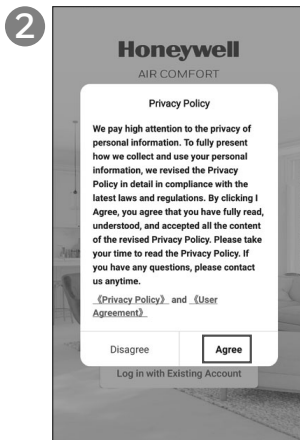
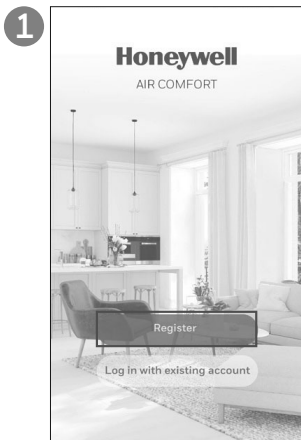
DE APP DOWNLOADEN

LET OP: De slimme mobiele airconditioner en de Honeywell Comfort app moeten verbonden zijn op een **2,4 GHz** Wi-Fi netwerk voor een goede werking van uw apparaat.

OPMERKING: Uw wifi-wachtwoord mag niet de volgende characters bevatten: ", /, \ or &.



EEN ACCOUNT AANMAKEN

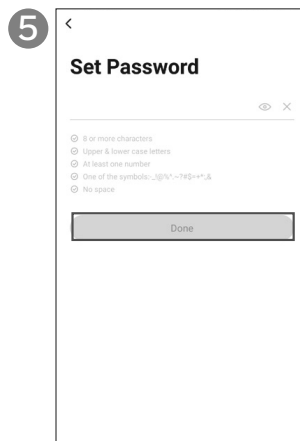


- Open de app.
- Druk op **Register**.
- Lees het Privacybeleid. Als u akkoord gaat met het Privacybeleid, drukt u op **Agree**.
- Vul uw e-mail (3A) of mobiele telefoonnummer (3B) in.
- Druk op **Get Verification Code**.

EEN ACCOUNT AANMAKEN (VERVOLG)



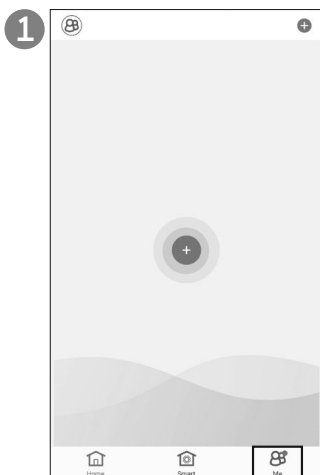
- Vul de verificatiecode in.



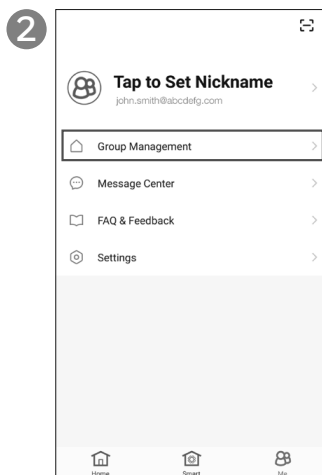
- Vul uw wachtwoord in.
- Druk op **Done**.

* De gebruiker ontvangt een verificatiemail van 'system.az@notice.2.ismartlife.me' met contactnaam 'Honeywell Air Comfort' en onderwerp 'Registratie verificatiecode'. Als u geen e-mail in uw inbox heeft ontvangen, controleer uw junk of spam map. Als u geen verificatiemail na 60 seconden hebt ontvangen, druk dan op de knop opnieuw versturen.

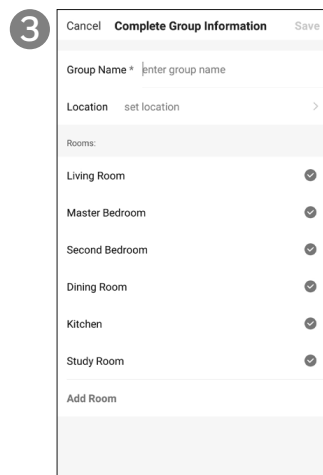
EEN GROEP INSTELLEN



- Druk op **Me** rechtsonder.

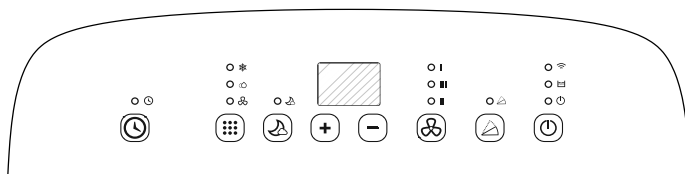


- Druk op **Group Management**.






- Vul een **Group Name** en **Location** in.
- Vul de locatie van de airconditioner in.
- Druk op **Done**.

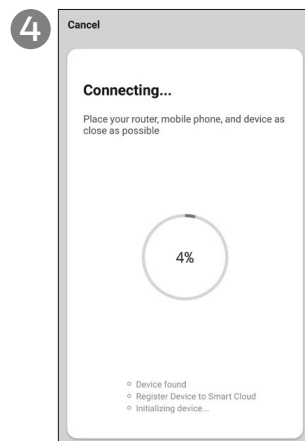
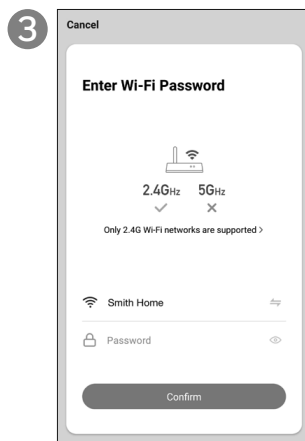
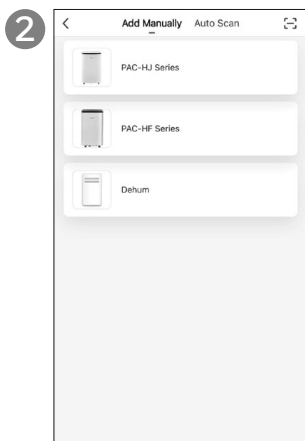
DE AIRCONDITIONER VERBINDEN MET DE APP



- Zorg ervoor dat uw product is ingeschakeld en het op stand-bymodus staat.

Druk en hou de snelheidsknop  of wifi-knop  een paar seconden ingedrukt tot het apparaat een geluid maakt, wifi op de mobiele airconditioner is nu geactiveerd om verbinding te maken. Terwijl het verbinding maakt, gaat het wifi-indicatielampje op het bedieningspaneel knipperen.

- Druk op  om de mobiele airconditioner aan te zetten.
- Druk in de app op  om een apparaat toe te voegen.



- Kies uw **PAC**-reeks.
- Druk op **Confirm**.

- Vul het wifi-wachtwoord in.
- Druk op **Confirm**

- Wacht tot de verbinding is voltooid.
- Druk op **Done**

HOOFDSCHERM

Gezinsinstellingen

Huidige weersomstandigheden

- Temperatuurinstellingen van het apparaat
- Temperatuur Buitenshuis
- Vochtigheid Buitenshuis
- Luchtdruk Buitenshuis
- Windsnelheid Buitenshuis

Verbonden apparaten

Home knop

Smart bedieningsknop

Smith

Overcast

32°C Outdoor Temper... 79.0% Outdoor Humidity 1006.7hPa Outdoor Air Pres...

All Devices Living Room Master Bedro...

Portable Air Conditioner

Een apparaat toevoegen

Locaties

- Rasterweergave
- Volgorde apparaten
- Kamerinstellingen

Schakel het toestel AAN/UIT

- Groepsbeheer
- Informatiecentrum
- FAQ & Feedback
- Instellingen
 - Geluid
 - Appmeldingen
 - Over
 - Netwerkd Diagnose
 - Cache wissen
 - Uitloggen

GROEPSINSTELLINGEN

Group Setting

Group Name Smith >

Room Management 6 Room(s) >

Location >

Group Member

John Smith Home Owner >
john.smith@gmail.com

Een groepslid toevoegen

Add Member

Een groep verwijderen

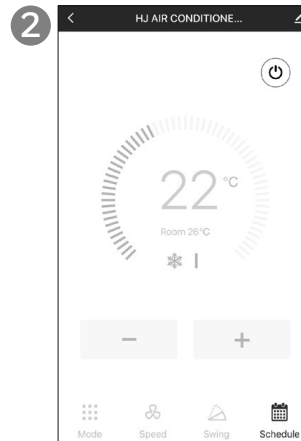
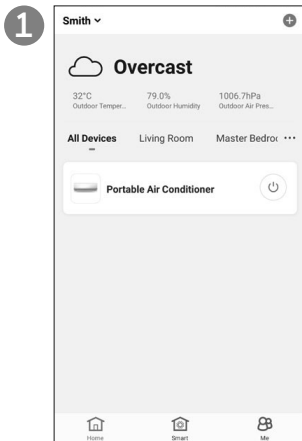
Leave Group

Instellen van de **Group Name**


Kamerinstellingen

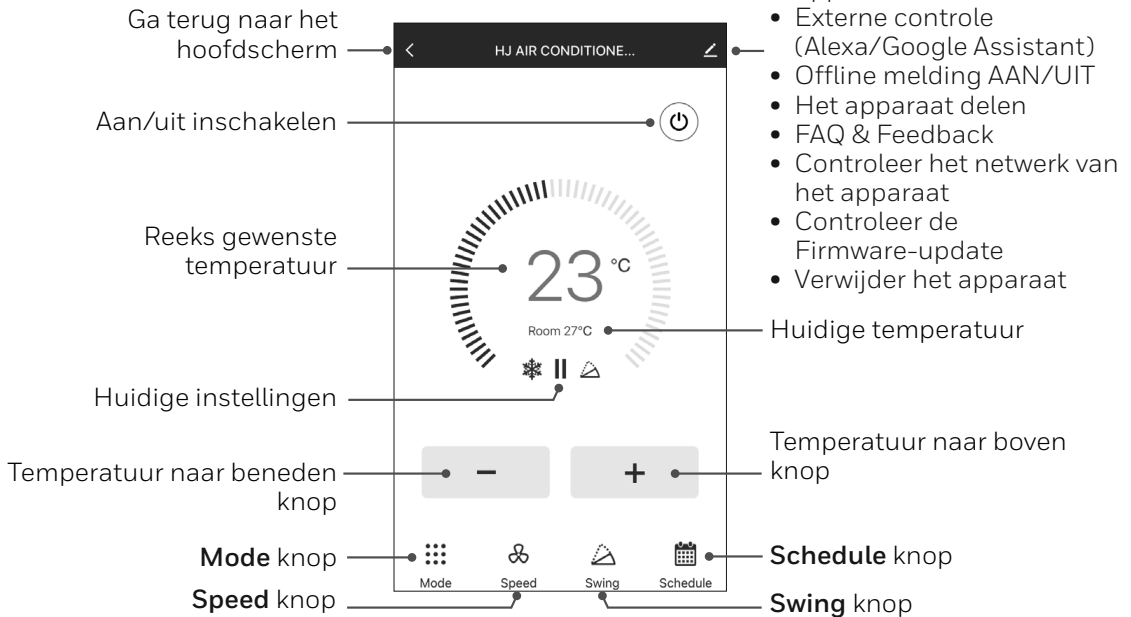
Instellen van de groeps **Location**

De beheerder instellen

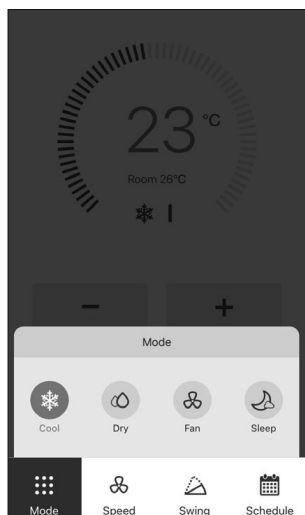


- Druk op **Portable Air Conditioner**.

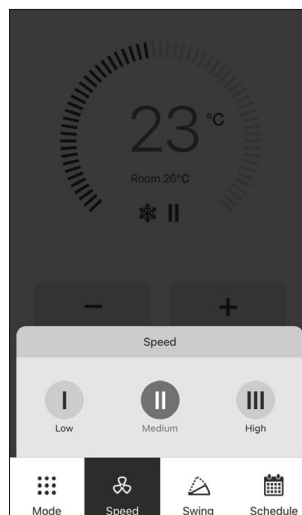
- Druk op  om de mobiele airconditioner aan/uit te schakelen.



MODUS EN VENTILATORSNELHEID INSTELLEN



- Druk op de **Mode** knop.
- Selecteer **Cool, Dry, Fan** of **Sleep** ventilatorsnelheid.



- Druk op de **Speed** knop.
- Selecteer **High, Medium** of **Low** ventilatorsnelheid.

INSTELLEN VAN EEN TIMER

Tijd selecteren

Timer dagen selectie

Schemanaam

Aan-/uitmelding

Save knop

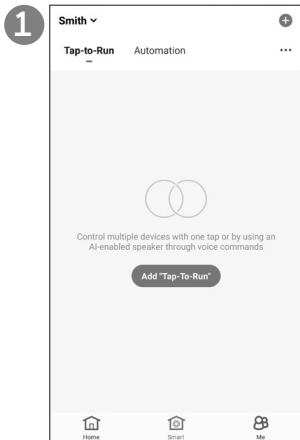
Timer AAN/UIT instellingen

Selecteer zodat het apparaat gaat draaien

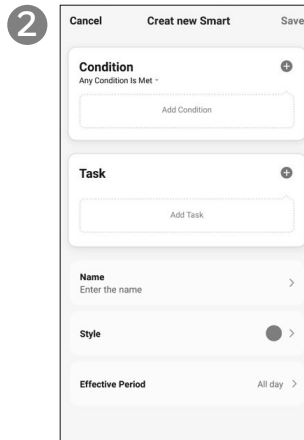
AAN/UIT nadat toestel de geselecteerde tijd voltooit periode.

- Druk op de **Schedule** instellingsknop.
- Druk op **Add Timing**.
- Stel de timer(s) in.
- Wanneer de timer is ingesteld, drukt u op **Save**. Meerdere timers kunnen worden ingesteld met dezelfde stappen.
- De airconditioner zal op de ingestelde tijd aan- of uitschakelen, of blijft UIT totdat het handmatig wordt aan- of uitgeschakeld. Als u het apparaat op een ingestelde tijd wilt aan- of uitschakelen, dient u een tweede tijdopnemer in te stellen om dit te automatiseren.

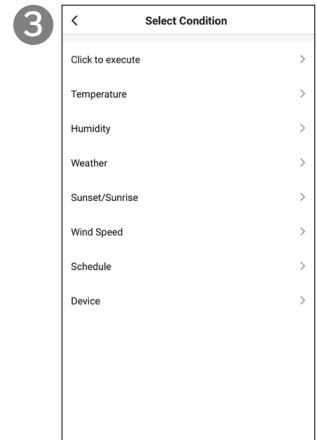
OPMERKING: De druk-om-te-starten functie zorgt ervoor dat u een reeks airconditioner handelingen tegelijkertijd kunt activeren.



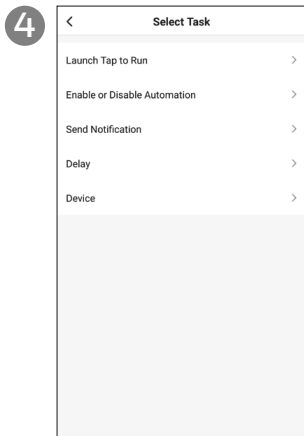
- Druk op de **Smart** bedieningsknop.
- Druk op **Add "Tap-To-Run"**.



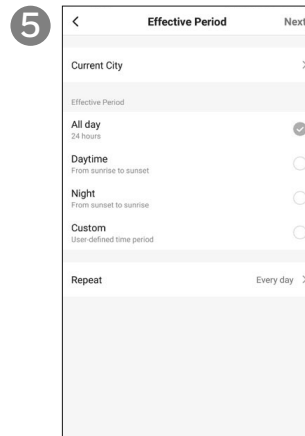
- Druk op **Name** om de naam van de tap-to-run in te stellen.
- Druk op **Style** om een achtergrondkleur of afbeelding in te stellen.



- Druk op **Condition** om een voorwaarde aan de druk-om-te-starten toe te voegen.
- Selecteer de voorwaarde(n) die u wilt toevoegen.



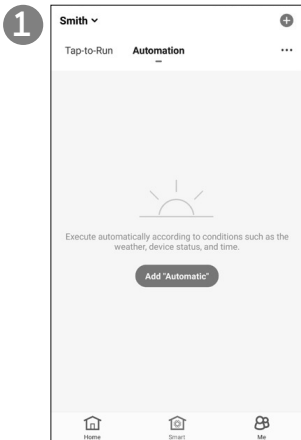
- Druk op **Task** om een taak toe te voegen aan tap-to-run.
- Selecteer de taak die u wilt toevoegen.



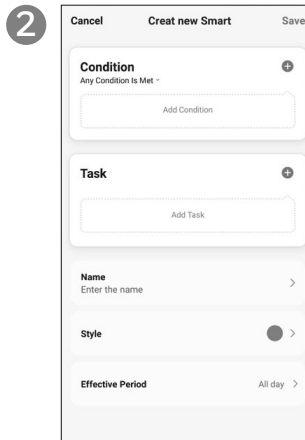
- Druk op **Effective Period** om te selecteren wanneer de tap-to-run actie moet worden geactiveerd.
- Druk op **Next**.
- Druk op **Save**.

AUTOMATISERING TOEVOEGEN

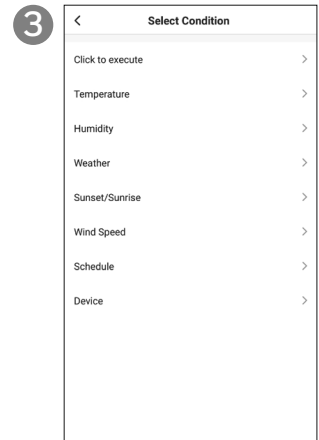
OPMERKING: De automatiseringsfunctie activeert automatisch een reeks aircondition functies als aan de vastgestelde voorwaarden zijn voldaan.



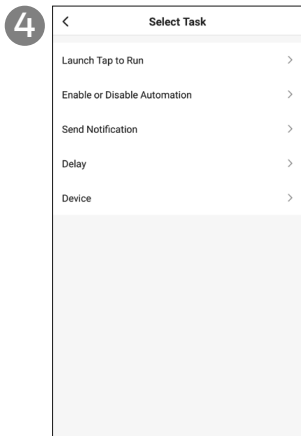
- Druk op de **Smart** bedieningsknop.
- Druk op **Add** "Automatic".



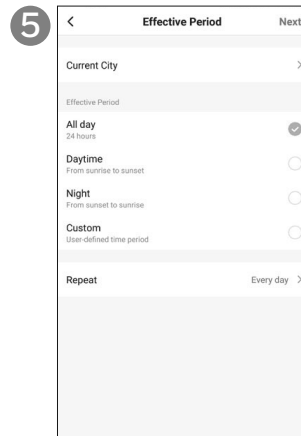
- Druk op **Name** om de naam van de automatiseringsfunctie in te stellen.
- Druk op **Style** om een achtergrondkleur of afbeelding in te stellen.



- Druk op **Condition** om een voorwaarde aan de automatiseringsfunctie toe te voegen.
- Selecteer de voorwaarde(n) die u wilt toevoegen.





- Druk op **Task** om een task aan de automatiseringsfunctie toe te voegen.
- Select the task you want to add.



- Druk op **Effective Period** om te selecteren wanneer de automatiseringsfunctie moet worden geactiveerd.
- Druk op **Next**.
- Druk op **Save**.


VERBINDING MAKEN MET AMAZON ECHO

OPMERKING: Zorg ervoor dat uw Amazon Echo apparaat is ingeschakeld en verbonden met het wifi-netwerk.

- Open de 'Amazon Alexa' app op uw apparaat.
- Druk op  en dan **Skills & Games**.
- Druk op  en type "Honeywell Air Comfort". Druk op **Honeywell Air Comfort** vaardigheid.
- Druk op **ENABLE TO USE** knop.
- Voer uw Honeywell Air Comfort App login en wachtwoord in..
- Druk op **Link Now** en dan op **Authorize**.
- Druk op **Done**.
- Druk op **DISCOVER DEVICE**. Kies "Portable Air Conditioner".
- Druk op **SET UP DEVICE**. Kies een groep voor het apparaat of druk op **SKIP**.
- Kies "Portable Air Conditioner".
- Druk op **DONE**.

VERBINDING MAKEN MET GOOGLE HOME

OPMERKING: Zorg ervoor dat uw Amazon Echo-apparaat is ingeschakeld en verbonden met het wifi-netwerk.

- Open de 'Google Home'-app op uw apparaat.
- Druk op + linksboven. Druk op **Set up device**.
- Druk op **Have something already set up?**
- Druk op  en type 'Honeywell Air Comfort'. Druk op **Honeywell Air Comfort**.
- Voer uw Honeywell Air Comfort App login en wachtwoord in.
- Druk op **Link Now** en dan op **Authorize**.
- Om de mobiele airconditioner aan een kamer toe te voegen, drukt u op **Portable Air Conditioner** en dan op **Add to a room**. Of druk op **X** linksboven om over te slaan.
- Kies een kamer voor het apparaat, druk op **Next** en dan **DONE**.

Aan-/uitschakelen:

- Zeg: 'Alexa/Hey Google, zet mobiele airconditioner aan/uit'.



De gewenste temperatuur instellen:

- Zeg: 'Alexa/Hey Google, Mobiele Airconditioner instellen op XX'.
(Instellen tussen 16 °C – 30 °C)

De druk-om-te-starten aan-/uitschakelen:

- Zeg: 'Alexa/Hey Google, doe <scenario name> aan/uit'.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Niet in staat om te registreren/in te loggen op een account.	Wifi van het mobiele slimme apparaat is uitgeschakeld.	Zet de wifi van het mobiele slimme apparaat aan.
	Het wifi-signaal is te zwak.	<ul style="list-style-type: none"> • Installeer een wifi-extender (niet inbegrepen). • Verplaats de mobiele airconditioner dichterbij de wifi-router.
	Wachtwoord van uw account vergeten.	Bij het inlogscherf, drukt u op 'Forgot Password' en voert u uw Mobiel/E-mail in, dan drukt u op 'Get Verification Code'. Een SMS of een e-mail zal naar u worden verzonden. Volg het proces om uw wachtwoord te resetten.
De mobiele airconditioner kan niet koppelen met de Honeywell Comfort App.	De mobiele airconditioner is niet verbonden met het stopcontact.	Verbind de mobiele airconditioner met het stopcontact.
	De wifi-instellingen op het apparaat is niet juist geplaatst.	Druk en hou de snelheids  of wifi-knop  op het apparaat een paar seconden ingedrukt tot het een geluid maakt, wifi op de draagbare airconditioner is nu geactiveerd om verbinding te maken. Tijdens het verbinden, knippert het wifi-indicatielampje op het bedieningspaneel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App. (Continued)	Het wifi-signaal is te zwak.	<ul style="list-style-type: none"> • Installeer een wifi-extender (niet inbegrepen). • Verplaats de mobiele airconditioner dichterbij de wifi-router.
	De wifi-netwerkfrequentie is onjuist.	Selecteer een 2,4 GHz wifi-netwerk.
	Het wifi-wachtwoord is onjuist.	Gebruik een correct wifi-wachtwoord.
	Het wifi-netwerk is niet zichtbaar.	Stel het wifi-netwerk in op zichtbaar.
	De wifi-naam bestaat uit buitenlandse tekens.	Gebruik een wifi-naam met standaard letters en nummers.
	De encryptiemethode van de draadloze routerinstelling is verkeerd.	Stel de encryptiemethode van de draadloze routerinstelling in op 'WPA2 - PSK' en de authenticatietype op 'AES', of allebei op automatisch. Opmerking: 'alleen 802.11n' is niet toegestaan in draadloze modus.
	Het aantal aangesloten apparaten heeft het maximum van de router bereikt.	<ul style="list-style-type: none"> • Schakel de wifi-functies van enkele aangesloten apparaten uit. • Configureer de router opnieuw.
De router heeft het draadloze MAC-adresfilter ingeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"> • Verwijder het apparaat uit het MAC-adresfilter van de router. • Zorg ervoor dat het apparaat niet door de router wordt belemmerd om met het netwerk te verbinden. 	

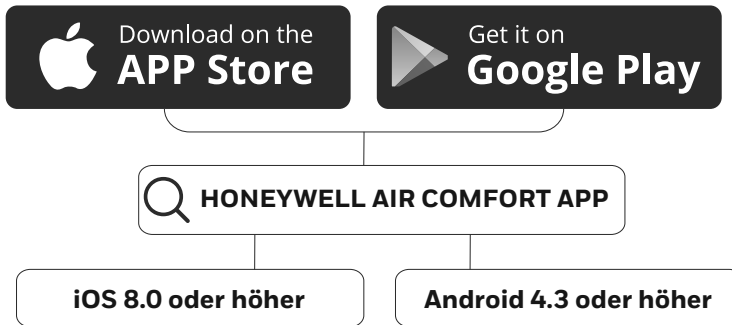
KURZANLEITUNG - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Vielen Dank, dass Sie sich für eine tragbare Smart-Klimaanlage von Honeywell entschieden haben. Diese Kurzanleitung liefert Ihnen wichtige Informationen zur Einrichtung und Bedienung der Honeywell Air Comfort App und ein Amazon Echo/Google Home Gerät.

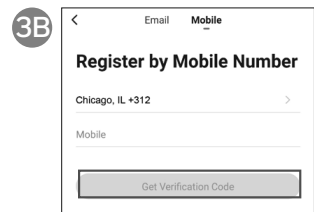
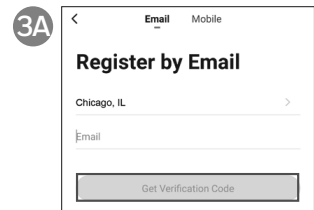
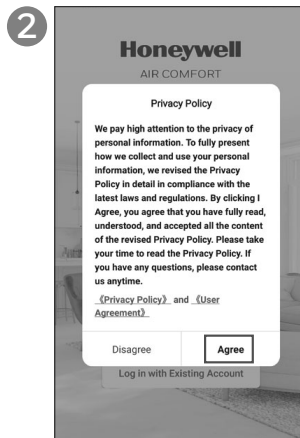
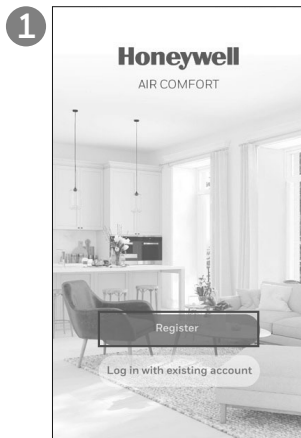
APP HERUNTERLADEN

ACHTUNG: Die tragbare Smart-Klimaanlage und die Honeywell Air Comfort App müssen mit einem **2,4 GHz WLAN**-Netzwerk verbunden werden, damit Sie die Klimaanlage über Ihr Gerät steuern können.

HINWEIS: Ihr WLAN-Passwort sollte keines der folgenden Zeichen enthalten: ", /, \ or &.



EIN KONTO REGISTRIEREN

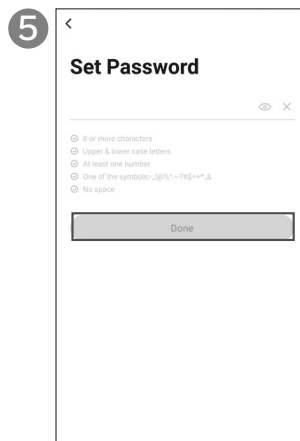


- Öffnen Sie die App.
- Berühren Sie **Register**.
- Lesen Sie die Datenschutzrichtlinie. Wenn Sie der Datenschutzrichtlinie zustimmen, tippen Sie auf **Agree**.
- Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse (3A) oder Ihre Handynummer (3B) ein.
- Berühren Sie **Get Verification Code**.

EIN KONTO REGISTRIEREN (FORTSETZUNG)



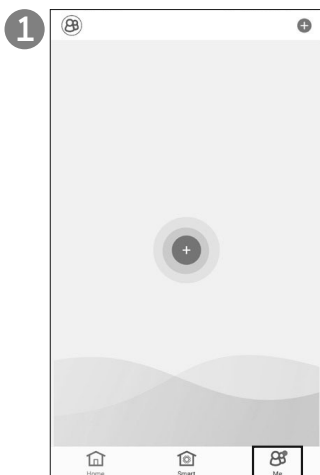
- Geben Sie den Bestätigungscode ein.



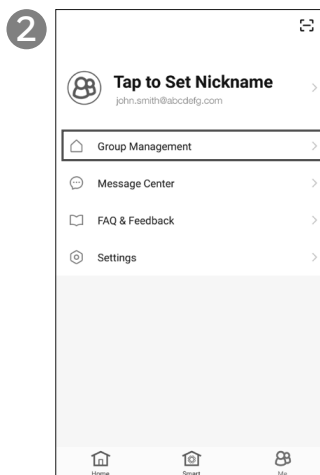
- Legen Sie das Passwort fest.
- Berühren Sie **Done**.

* Der Nutzer erhält eine Bestätigungs-E-Mail von „**system.az@notice.2.ismartlife.me**“ mit dem Kontaktnamen „**Honeywell Air Comfort**“ und dem Betreff „**Registration Verification Code**“. Wenn Sie die E-Mail nicht in Ihrem Posteingang finden, sehen Sie in Ihrem Spam-Ordner nach. Wenn Sie nach 60 Sekunden keine Bestätigungs-E-Mail erhalten haben, klicken Sie auf die Schaltfläche Erneut Senden.

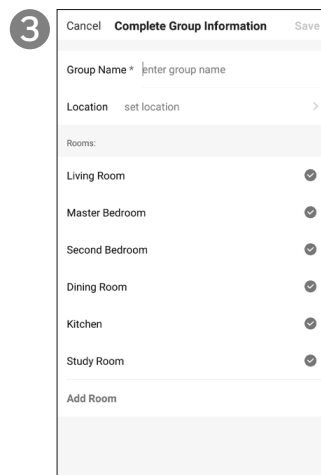
EINE GRUPPE EINRICHTEN



- Berühren Sie unten rechts **Me**.

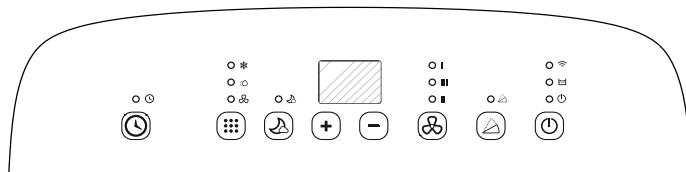
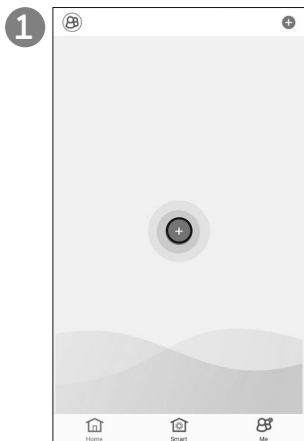


- Berühren Sie **Group Management**.



- Legen Sie **Group Name** und **Location** fest.
- Markieren Sie den Standort der Klimaanlage.
- Berühren Sie **Done**.

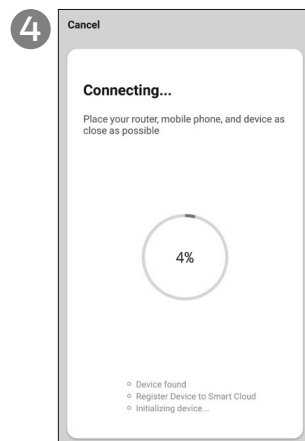
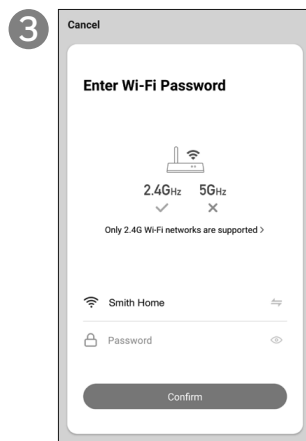
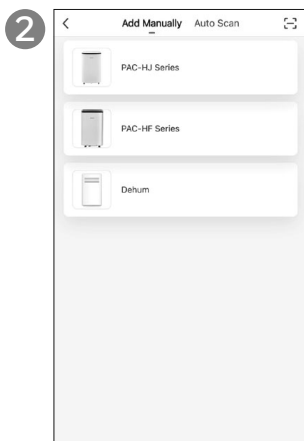
KLIMAAANLAGE MIT DER APP VERBINDEN



- Ihr Gerät muss eingeschaltet und im Stand-by-Modus sein.

Halten Sie die Geschwindigkeitstaste oder WLAN-Taste am Gerät einige Sekunden gedrückt, bis Sie ein akustisches Signal hören. Die WLAN-Funktion der tragbaren Klimaanlage ist jetzt aktiviert und das Gerät kann verbunden werden. Während die Verbindung hergestellt wird, blinkt die WLAN-Anzeige auf dem Bedienfeld.

- Drücken Sie , um die tragbare Klimaanlage einzuschalten.
- Tippen Sie in der App auf , um ein Gerät hinzuzufügen.



- Wählen Sie die Serie Ihrer **PAC**.
- Berühren Sie **Confirm**.
- Geben Sie das WLAN-Passwort ein.
- Berühren Sie **Confirm**.
- Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.
- Berühren Sie **Done**.

HAUPTBILDSCHIRM

The screenshot shows the main interface of the 'Overcast' app. At the top, there's a user profile 'Smith' with a dropdown arrow and a plus sign for adding devices. Below that is the weather section for 'Overcast' showing 32°C, 79.0% humidity, and 1006.7hPa pressure. A room selection bar shows 'All Devices', 'Living Room', and 'Master Bedro...'. The main content area displays a 'Portable Air Conditioner' with a power button. At the bottom is a navigation bar with 'Home', 'Smart', and 'Me' icons.

Familien-Einstellung → Smith ▾

Gerät hinzufügen → +

Aktuelle Wetterbedingungen → Overcast

- Temperatureinheiten
- Außentemperatur
- Außenluftfeuchtigkeit
- Außenluftdruck
- Außenwindgeschwindigkeit

Standorte

- Rasteransicht
- Geräte-Reihenfolge
- Zimmerverwaltung

Gerät EIN-/AUSSCHALTEN

Verbundene Geräte → Portable Air Conditioner

Home Schaltfläche → Home

Smart Bedienschnittfläche → Smart

- Gruppenverwaltung
- Nachrichtenzentrale
- FAQ und Feedback
- Einstellungen
 - Ton
 - App-Benachrichtigungen
 - Über
 - Netzwerkd Diagnose
 - Zwischenspeicher leeren
 - Abmelden

GRUPPENEINSTELLUNGEN

The screenshot shows the 'Group Setting' screen. It has a back arrow at the top left. The settings are: 'Group Name' (Smith >), 'Room Management' (6 Room(s) >), 'Location' (>), and 'Group Member' (John Smith, Home Owner >). There is an 'Add Member' button and a 'Leave Group' button at the bottom.

Group Name festlegen → Group Name

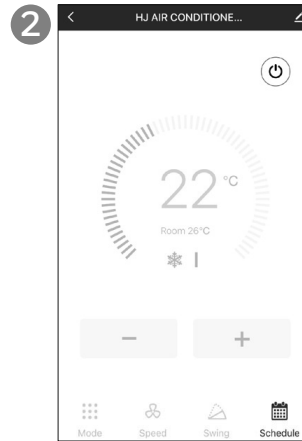
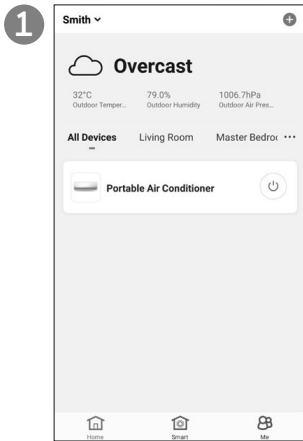
Room Management → Room Management

Festlegen des Gruppen Location → Location


Administrator festlegen → Group Member

Gruppenmitglied hinzufügen → Add Member

Eine Gruppe entfernen → Leave Group



- Berühren Sie **Portable Air Conditioner**.

- Berühren Sie , um die tragbare Klimaanlage ein-/auszuschalten.

Zum Hauptbildschirm zurückkehren

Ein-/Ausschalten

Die gewünschte Temperatur einstellen

Aktuelle Einstellungen

Schaltfläche zum Reduzieren der Temperatur

Mode Schaltfläche

Speed Schaltfläche

Geräteeinstellungen:

- Geräte name
- Geräteinformationen
- Externe Steuerung (Alexa/Google Assistant)
- Offline-Benachrichtigung EIN/AUS
- Gerät teilen
- FAQ und Feedback
- Geräte-Netzwerk prüfen
- Nach Firmware Aktualisierung suchen
- Gerät entfernen

Aktuelle Temperatur

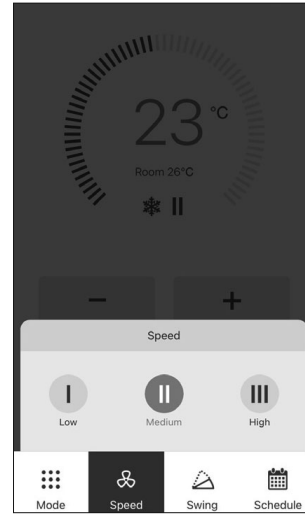
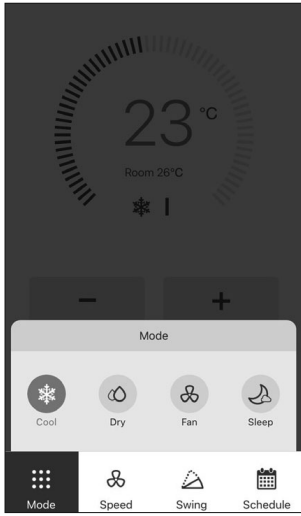
Schaltfläche zum Erhöhen der Temperatur

Schedule Schaltfläche

Swing Schaltfläche

The diagram shows a detailed view of the 'HJ AIR CONDITIONE...' screen. It features a large circular temperature dial set to 23°C, with the current room temperature of 27°C displayed below it. A power button is located at the top right. Below the dial are minus and plus buttons for temperature adjustment. At the bottom, there are four icons: a grid for 'Mode', a fan for 'Speed', a triangle for 'Swing', and a calendar for 'Schedule'. Lines connect these elements to their respective labels on the left and right sides of the diagram.

MODUS UND VENTILATORGESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN



- Berühren Sie die **Mode** Schaltfläche.
- Wählen Sie einen der Modi **Cool**, **Dry**, **Fan** oder **Sleep** aus.

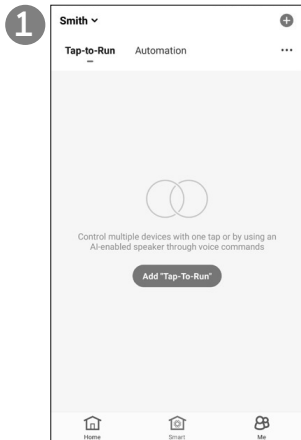
- Berühren Sie die **Speed** Schaltfläche.
- Wählen Sie die Ventilatorstufe **High**, **Medium** oder **Low** aus.

TIMER EINSTELLEN

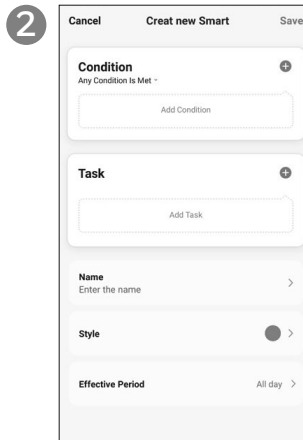
-
- | Cancel | Add | Save |
|--------|------------------------------|--------------------------|
| | 11 31 | |
| | 12 32 | |
| | 13 33 | |
| | 14 34 | |
| | 15 35 | |
| | 16 36 | |
| | 17 37 | |
| | Sun Mon Tue Wed Thur Fri Sat | |
| | Tag | > |
| | Notification | <input type="checkbox"/> |
| | Power | ON > |
- Berühren Sie Schaltfläche zum Einstellen des **Schedule**.
 - Berühren Sie **Add Timing**.
 - Stellen Sie den(die) Timer ein.
 - Berühren Sie nach dem Einstellen des Timers **Save**. Auf die gleiche Weise können mehrere Timer eingestellt werden.
 - Die Klimaanlage schaltet sich zu der voreingestellten Zeit aus oder ein und läuft oder bleibt ausgeschaltet, bis sie manuell ausgeschaltet oder wieder aktiviert wird. Wenn Sie möchten, dass sich das Gerät zu einem voreingestellten Zeitpunkt aus- oder einschaltet, richten Sie einen zweiten Timer ein, damit das Ein- bzw. Ausschalten automatisch erfolgt.

TAP-TO-RUN HINZUFÜGEN

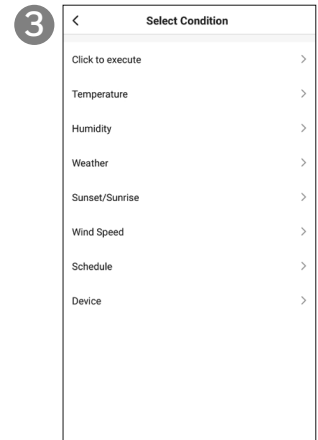
HINWEIS: Die Tap-to-Run-Funktion ermöglicht Ihnen, eine Reihe von Klimaanlage-Aktionen durch nur eine Berührung gleichzeitig zu aktivieren.



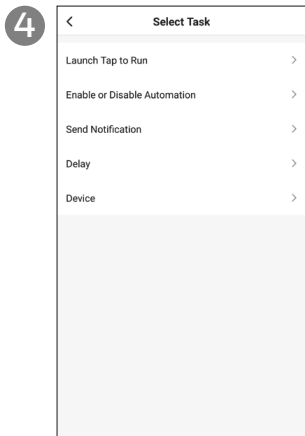
- Berühren Sie die **Smart** Kontrollschaltfläche.
- Berühren Sie **Add** „Tap-To-Run“.



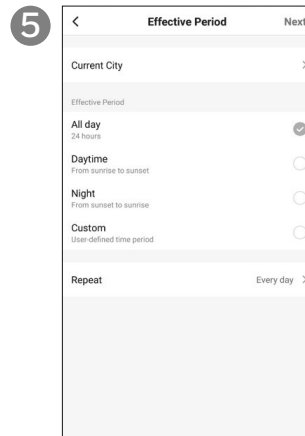
- Berühren Sie **Name**, um den Namen der Tap-to-Run Aktion einzugeben.
- Berühren Sie **Style**, um Hintergrundfarbe oder -bild einzustellen.



- Berühren Sie **Bedingung**, um eine Bedingung zu der Tap-to-Run-Aktion hinzuzufügen.
- Wählen Sie die Bedingung(en), die Sie hinzufügen möchten.

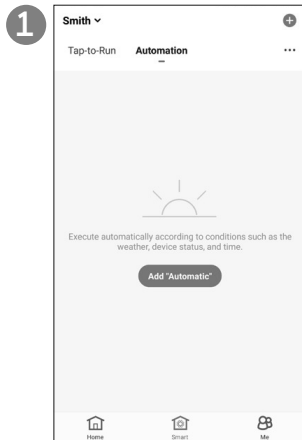


- Berühren Sie **Task**, um eine Aufgabe zur Tap-to-Run Aktion hinzuzufügen.
- Wählen Sie die Aufgabe, die Sie hinzufügen möchten.

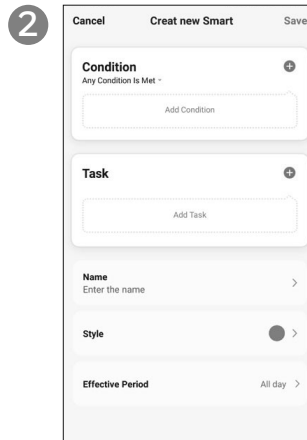


- Berühren Sie **Effective Period**, um den Zeitpunkt der Aktivierung der Tap-to-Run Funktion auszuwählen.
- Berühren Sie **Next**.
- Berühren Sie **Save**.

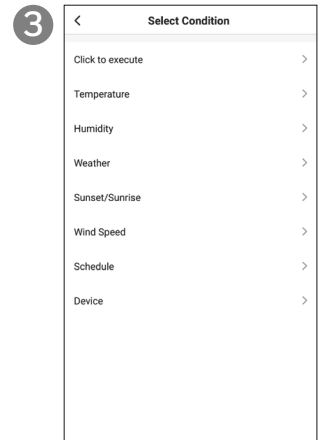
HINWEIS: Die Automatisierungsfunktion aktiviert automatisch eine Reihe von Klimaanlage Aktionen, wenn die eingestellten Bedingungen erfüllt werden.



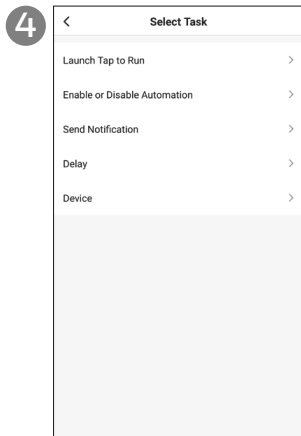
- Berühren Sie die **Smart** Kontrollschaltfläche.
- Berühren Sie **Add** "Automatic".



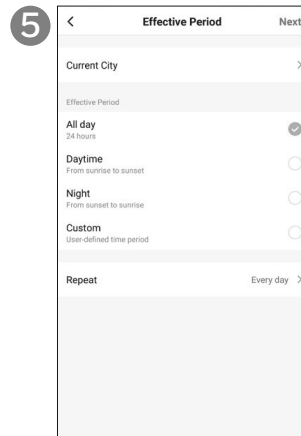
- Berühren Sie **Name**, um den Namen der Automatisierungsaktion einzugeben.
- Berühren Sie **Style**, um Hintergrundfarbe oder -bild einzustellen.



- Berühren Sie **Condition**, um eine Bedingung zur Automatisierungsaktion hinzuzufügen.
- Wählen Sie die Bedingung(en), die Sie hinzufügen möchten.





- Berühren Sie **Task**, um eine Aufgabe zur Automatisierungsaktion hinzuzufügen.
- Wählen Sie die Aufgabe, die Sie hinzufügen möchten.



- Berühren Sie **Effective Period**, um den Zeitpunkt der Aktivierung der Automatisierung auszuwählen.
- Berühren Sie **Next**.
- Berühren Sie **Save**.


MIT AMAZON ECHO VERBINDEN

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Ihr Amazon Echo Gerät eingeschaltet und mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist.

- Öffnen Sie die „Amazon Alexa“ App auf Ihrem Gerät.
- Berühren Sie  und dann **Skills und Games**.
- Berühren Sie  und geben Sie „Honeywell Air Comfort“ ein. Berühren Sie den Skill **Honeywell Air Comfort**.
- Berühren Sie die Schaltfläche **ENABLE TO USE**.
- Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort für die Honeywell Air Comfort App ein.
- Berühren Sie **Link Now** und dann **Authorize**.
- Berühren Sie **Done**.
- Berühren Sie **DISCOVER DEVICE**. Wählen Sie "Portable Air Conditioner".
- Berühren Sie **SET UP DEVICE**. Wählen Sie eine Gruppe für das Gerät oder berühren Sie **SKIP**.
- Wählen Sie "Portable Air Conditioner".
- Berühren Sie **DONE**.

MIT GOOGLE HOME VERBINDEN

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Ihr Google Home-Gerät eingeschaltet und mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist.

- Öffnen Sie die „Google Home“ App auf Ihrem Gerät.
- Berühren Sie + Berühren Sie. Tap **Set up device**.
- Berühren Sie **Have something already set up?**
- Berühren Sie  und geben Sie „Honeywell Air Comfort“ ein. Berühren Sie **Honeywell Air Comfort**.
- Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort für die Honeywell Air Comfort App ein.
- Berühren Sie **Link Now** und dann **Authorize**.
- Um die tragbare Klimaanlage zu einem Zimmer hinzuzufügen, berühren Sie **Portable Air Conditioner** und dann **Add to a room**. Oder berühren Sie **X** oben links, um zu überspringen.
- Wählen Sie ein Zimmer für das Gerät, berühren Sie **Next** und dann **DONE**.

Ein-/Ausschalten:

- Sagen Sie: „Alexa/Hey Google, schalte tragbare Klimaanlage ein/aus.“

Zieltemperatur einstellen:

- Sagen Sie: „Alexa/Hey Google, stelle Tragbare Klimaanlage auf XX ein.“
(Zwischen 16 °C/15 °C bis 30 °C/32 °C einstellbar)

• Tap-to-Run/Automatisierung ein-/ausschalten:

Sagen Sie: „Alexa/Hey Google, schalte <scenario name> ein/aus.“

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Konto registrieren/ anmelden nicht möglich	WLAN des mobilen Smart-Gerätes ist deaktiviert.	WLAN des mobilen Smart-Gerätes aktivieren.
	WLAN-Signal ist zu schwach.	<ul style="list-style-type: none"> • Einen WLAN-Extender (nicht inbegriffen) installieren. • Tragbare Klimaanlage näher an den WLAN-Router rücken.
	Passwort Ihres Kontos vergessen.	Auf der Anmeldeseite auf „Forgot Password“ tippen und Ihre Handynummer/E-Mail eingeben, dann auf „Get Verification Code“ tippen. Sie erhalten eine SMS bzw. E-Mail. Prozess zum Zurücksetzen Ihres Passwortes folgen.
Tragbare Klimaanlage kann nicht mit der Honeywell Air Comfort App verbunden werden.	Tragbare Klimaanlage ist nicht an die Steckdose angeschlossen	Tragbare Klimaanlagen mit der Steckdose verbinden.
	WLAN ist nicht korrekt auf dem Gerät eingestellt.	Geschwindigkeitstaste  oder WLAN-Taste  am Gerät einige Sekunden gedrückt halten, bis ein akustisches Signal ertönt. Die WLAN-Funktion der tragbaren Klimaanlage ist jetzt aktiviert und das Gerät kann verbunden werden. Während die Verbindung hergestellt wird, blinkt die WLAN-Anzeige auf dem Bedienfeld.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Ursache
Tragbare Klimaanlage kann nicht mit der Honeywell Air Comfort App verbunden werden. (FORTSETZUNG)	WLAN-Signal ist zu schwach.	<ul style="list-style-type: none"> • Einen WLAN-Extender (nicht inbegriffen) installieren. • Tragbare Klimaanlage näher an den WLAN-Router rücken.
	WLAN-Verbindungsfrequenz ist nicht korrekt.	Ein 2,4 GHz WLAN-Netzwerk auswählen.
	WLAN-Passwort ist nicht korrekt.	Ein korrektes WLAN-Passwort verwenden.
	WLAN-Netzwerk ist nicht sichtbar.	WLAN-Netzwerk auf sichtbar stellen.
	WLAN-Name verwendet fremde Zeichen.	Für den WLAN-Namen nur standardmäßige Buchstaben und Zahlen verwenden.
	Die Verschlüsselungsmethode der Wireless-Einstellung des Routers ist falsch.	Verschlüsselungsmethode der Wireless-Einstellung des Routers auf „WPA2-PSK“ und den Authentifizierungstyp auf „AES“ oder beide als automatisch einstellen. Hinweis: „802.11n only“ ist nicht erlaubt im Wireless-Modus.
	Die Anzahl der verbundenen Geräte hat den Grenzwert des Routers erreicht.	<ul style="list-style-type: none"> • WLAN-Funktion von einigen der verbundenen Geräte deaktivieren. • Router neu konfigurieren.
	Router hat den Wireless-MAC-Adressfilter aktiviert.	<ul style="list-style-type: none"> • Gerät aus dem MAC-Adressfilter auf dem Router entfernen. • Sicherstellen, dass der Router das Gerät nicht daran hindert, sich mit dem Netzwerk zu verbinden.

GUIDA ALL'AVVIO RAPIDO - APP HONEYWELL AIR COMFORT

Grazie per avere acquistato un condizionatore d'aria portatile smart Honeywell. Questa guida all'avvio rapido è stata progettata per fornirvi le informazioni necessarie a impostare e utilizzare l'app Honeywell Air Comfort e il dispositivo Amazon Echo/ Google home.

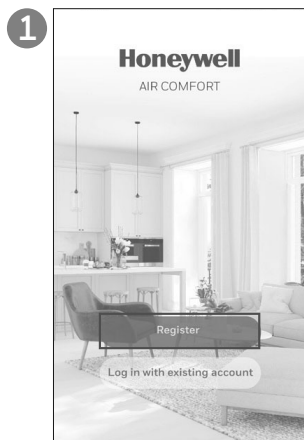
DOWNLOAD DELL'APP

ATTENZIONE: Il condizionatore d'aria portatile smart e l'app Honeywell Air Comfort richiedono connessione a una rete Wi-Fi di **2,4 GHz** per poter funzionare con il vostro dispositivo.

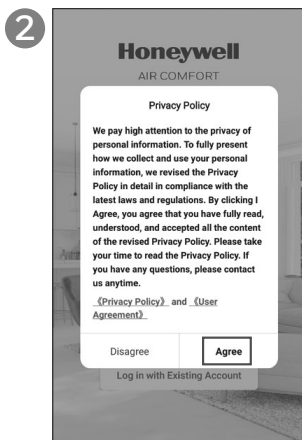
NOTA: Assicurarsi che la password della Wi-Fi non contenga nessuno dei seguenti caratteri: ", /, \ or &.



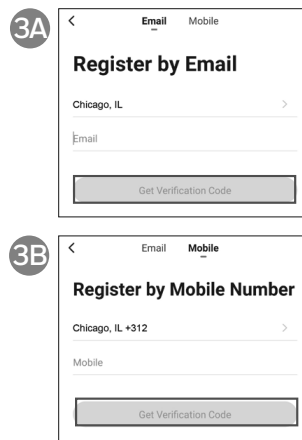
REGISTRAZIONE DI UN ACCOUNT



- Aprire l'app.
- Toccare **Register**.

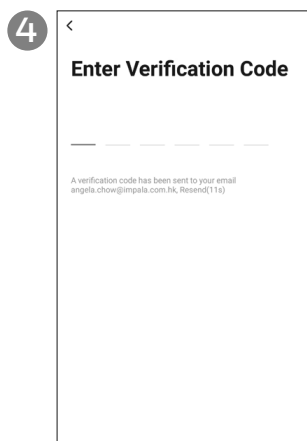


- Leggere la Politica sulla privacy. Se si acconsente alla politica sulla privacy, toccare **Agree**.

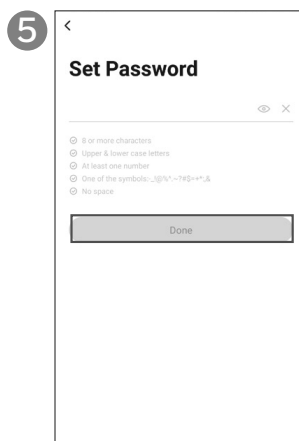


- Inserire l'indirizzo e-mail (3A) o il numero di telefono cellulare (3B).
- Toccare **Get Verification Code**.

REGISTRAZIONE DI UN ACCOUNT (CONTINUA)



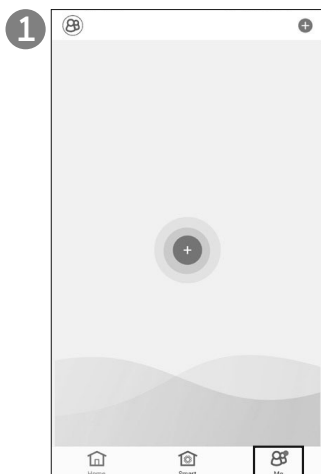
- Inserire il codice di verifica.



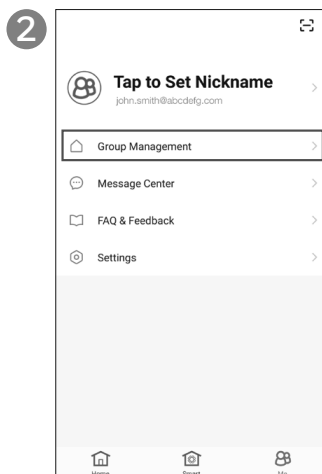
- Impostare la password.
- Toccare **Done**.

* L'utente riceverà un'e-mail di notifica da parte di "system.az@notice.2.ismartlife.me" contenente il nome del contatto "Honeywell Air Comfort" e l'oggetto "Registration Verification Code". Se non si riceve l'e-mail, controllare le cartelle Posta indesiderata e spam. Se non si è ricevuta un'e-mail di notifica entro 60 secondi, cliccare sul pulsante Invia di nuovo.

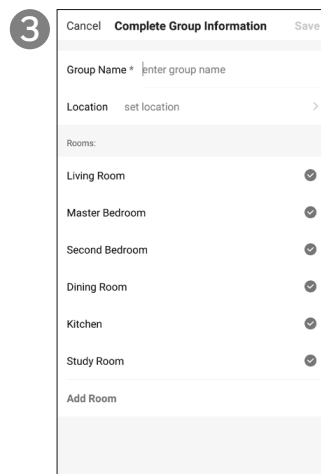
IMPOSTAZIONE DI UN GRUPPO



- Toccare **Me** in basso a destra.

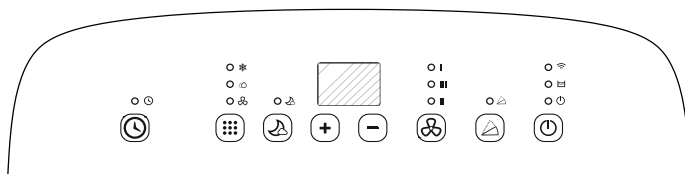
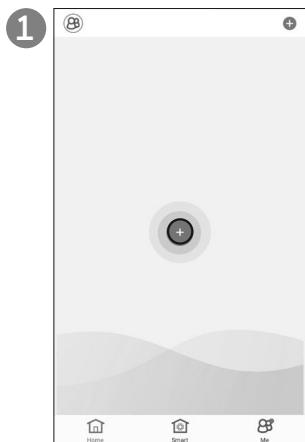


- Toccare **Group Management**.







- Impostare il **Group Name** e la **Location**.
- Segnare la posizione sul condizionatore d'aria.
- Toccare **Done**.

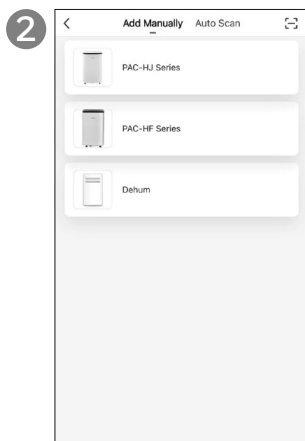
COLLEGARE IL CONDIZIONATORE D'ARIA ALL'APP



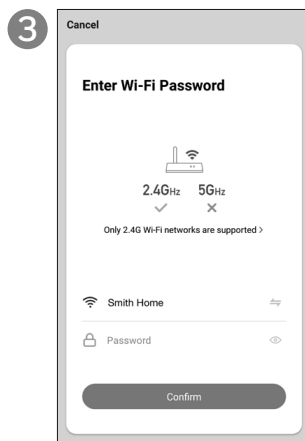
- Assicurarsi che il prodotto sia acceso e che non si trovi in modalità standby.

Premere e tenere premuto il tasto  o il tasto Wi-Fi  sul dispositivo per qualche secondo finché non emetterà un suono; questo significa che il Wi-Fi sul condizionatore d'aria è orapronto a collegarsi. Durante il collegamento, l'indicatore luminoso del Wi-Fi sul pannello di controllo inizierà a lampeggiare.

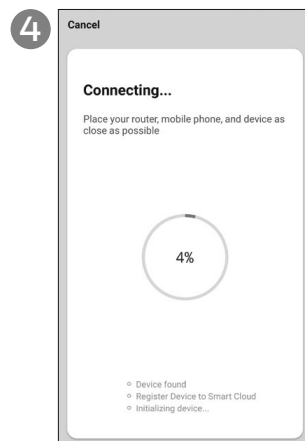
- Premere  per accendere il condizionatore d'aria.
- Sull'app, toccare  per aggiungere un dispositivo.



- Scegliere la serie **PA**
Toccare **Confirm**.



- Immettere la password del Wi-Fi.
- Toccare **Confirm**



- Attendere finché la connessione non sarà completata.
- Toccare **Done**.

SCHERMATA PRINCIPALE

Impostazioni della famiglia — Smith ▾

Aggiungere un dispositivo +

Current weather conditions

- Impostazioni temperatura
- Temperatura esterna
- Umidità esterna
- Pressione dell'aria esterna
- Velocità del vento esterno

Overcast

32°C Outdoor Temper... 79.0% Outdoor Humidity 1006.7hPa Outdoor Air Pres...

All Devices Living Room Master Bedro... ▾

Dispositivi collegati

Portable Air Conditioner

Posizioni

- Vista griglia
- Sequenza del dispositivo
- Gestione dello spazio

Accendere/spegnere il dispositivo

- Gestione del gruppo
- Centro messaggi
- FAQ e feedback
- Impostazioni
 - Suoni
 - Notifiche app
 - Info
 - Diagnosi di rete
 - Cancella cache
 - Esci

Tasto **Home**

Tasto di controllo **Smart**

IMPOSTAZIONI GRUPPO

Group Setting

Group Name Smith >

Room Management 6 Room(s) >

Location >

Group Member

John Smith Home Owner >
john.smith@gmail.com

Aggiungere un membro al gruppo — Add Member

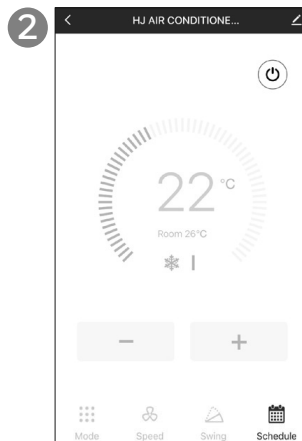
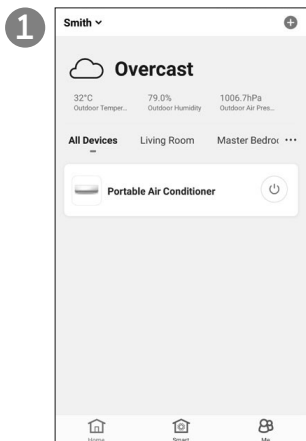
Rimuovere un gruppo — Leave Group

Impostazione del **Group Name**


Gestione dello spazio

Impostazione della **Location** del gruppo

Impostazione dell'amministratore



- Toccare **Portable Air Conditioner**.

- Toccare  per accendere/ spegnere il condizionatore d'aria portatile.

Impostazioni del dispositivo:

- Nome del dispositivo
- Informazioni sul dispositivo
- Controllo di terze parti (Alexa/Google Assistant)
- Notifica offline ON/OFF
- Condividi dispositivo
- FAQ e feedback
- Verifica rete del dispositivo
- Verifica aggiornamento del firmware
- Rimuovi dispositivo

Torna alla schermata principale

Accendi/spegni

Imposta la temperatura desiderata

Impostazioni correnti

Tasto Abbassa temperatura

Tasto Aumenta temperatura

Tasto **Mode**

Tasto **Speed**

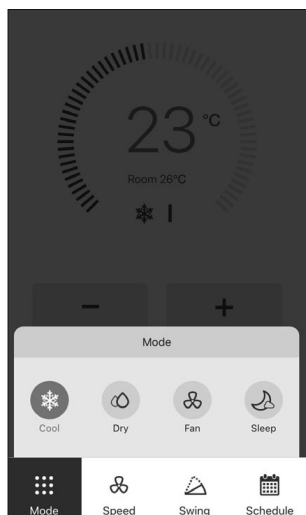
Tasto **Schedule**

Tasto **Swing**

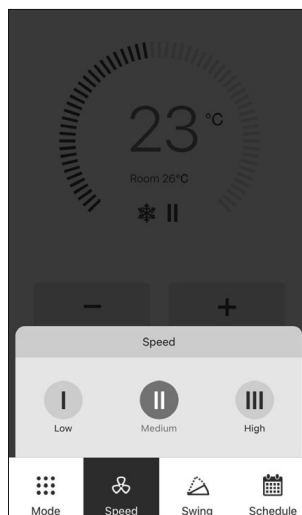
Temperatura corrente

USO DELL'APP (CONTINUA)

IMPOSTAZIONE DELLA MODALITA' E VELOCITA' DELLA VENTOLA



- Toccare il tasto **Mode**.
- Selezionare la modalità **Cool, Dry, Fan** o **Sleep**.



- Toccare il tasto **Speed**.
- Selezionare le impostazioni di velocità ventola **High, Medium** o **Low**.

IMPOSTAZIONE DEL TIMER

Cancel	Add	Save
	11 31	
	12 32	
	13 33	
	14 34	
	15 35	
	16 36	
	17 37	

Selezione del timer

Selezione dei giorni del timer

Nome del programma

Notifica attiva/disattiva

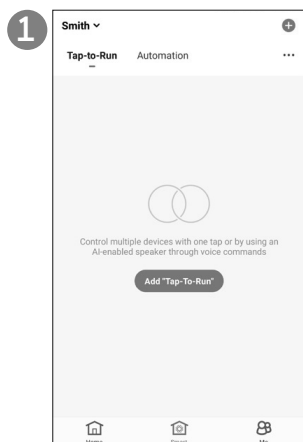
Tasto Save

Impostazioni Timer ON/OFF Selezionare per accendere/spengere il dispositivo dopo che ha completato il periodo di tempo scelto.

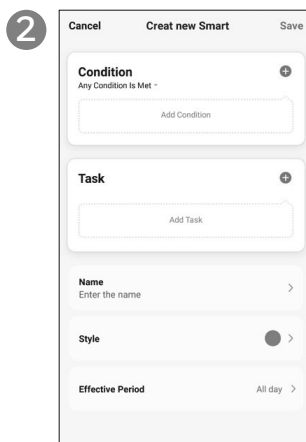
- Toccare il tasto di impostazione **Schedule**.
- Toccare **Add Timing**.
- Imposta timer.
- Quando il timer è impostato, toccare **Save**. Possono essere impostati timer multipli seguendo gli stessi passaggi.
- Il condizionatore d'aria si spegne o accende all'ora prestabilita e inizia a funzionare oppure rimane su OFF finché non viene spento manualmente o nuovamente attivato. Se si desidera impostare il dispositivo affinché si spenga o si accenda all'orario stabilito, impostare un secondo timer per rendere la procedura automatica.

AGGIUNTA DI UN TAP-TO-RUN

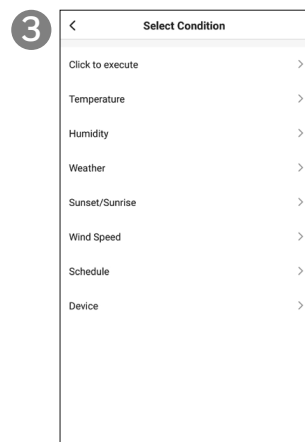
NOTA: la funzione “tap-to-run” permette di attivare una serie di azioni del condizionatore d’aria allo stesso tempo con un solo tocco.



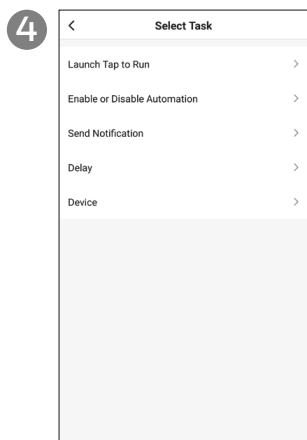
- Toccare il tasto di controllo **Smart**.
- Toccare Tocca per aggiungere “Tap-To-Run”.



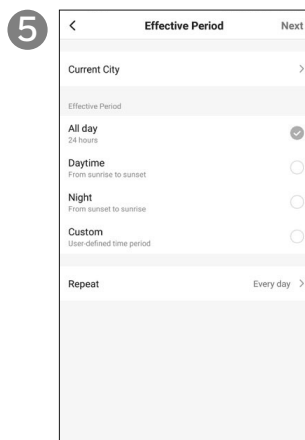
- Toccare **Name** per impostare il nome dell'azione tap-to-run.
- Toccare **Style** per impostare il colore o l'immagine di sfondo.



- Toccare **Condition** per aggiungere una condizione all'azione tap-to-run.
- Selezionare la/le condizione/i che si desidera aggiungere.

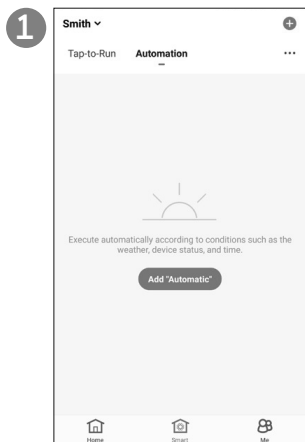


- Toccare **Task** per aggiungere un'attività all'azione tap-to-run.
- Selezionare l'attività che si desidera aggiungere.

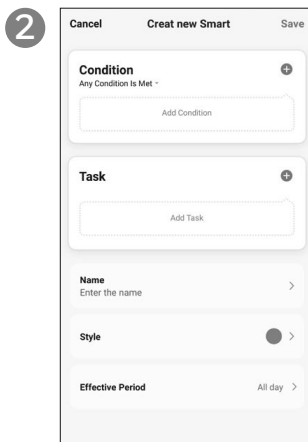


- Toccare **Effective Period** per selezionare quando l'azione tap-to-run deve essere attivata.
- Toccare **Next**.
- Toccare **Save**.

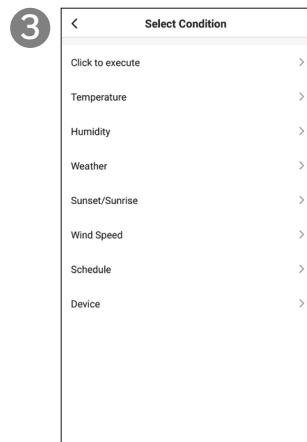
NOTA: la funzione Automazione attiva automaticamente una serie di azioni del condizionatore d'aria quando vengono soddisfatte le condizioni impostate.



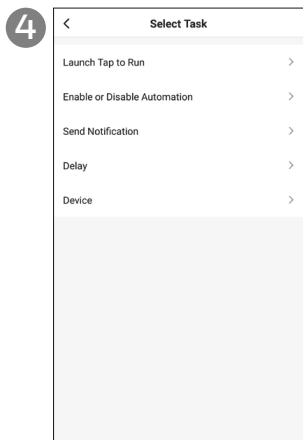
- Toccare il tasto di controllo **Smart**.
- Toccare **Add "Automatic"**.



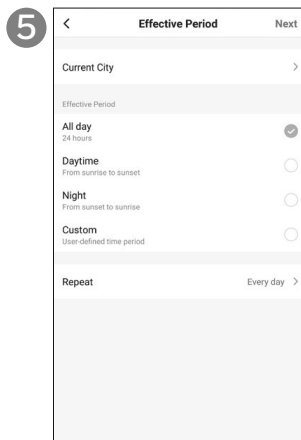
- Toccare **Name** per impostare il nome dell'azione automazione.
- Toccare **Style** per impostare il colore o l'immagine di sfondo.



- Toccare **Condition** per aggiungere una condizione all'azione automazione.
- Selezionare la/le condizione/i che si desidera aggiungere.




- Toccare **Task** per aggiungere un'attività all'azione automazione.
- Selezionare l'attività che si desidera aggiungere.



- Toccare **Effective Period** per selezionare il momento il cui l'azione automazione deve essere attivata.
- Toccare **Next**.
- Toccare **Save**.


COLLEGAMENTO AD AMAZON ECHO

NOTA: Assicurarsi che il dispositivo Amazon Echo sia acceso e collegato alla rete Wi-Fi.

- Aprire l'app "Amazon Alexa" sul dispositivo.
- Toccare  e poi **Skills & Games**.
- Toccare  e digitare "Honeywell Air Comfort". Toccare la competenza **Honeywell Air Comfort**.
- Toccare il tasto **ENABLE TO USE**.
- Immettere la chiave di accesso e la password dell'app Honeywell Air Comfort.
- Toccare **Link Now** e poi **Authorize**.
- Toccare **Done**.
- Toccare **DISCOVER DEVICE**. Scegliere "Portable Air Conditioner".
- Toccare **SET UP DEVICE**. Scegliere un gruppo per il dispositivo o tocca **SKIP**.
- Scegliere "Portable Air Conditioner".
- Toccare **DONE**.

COLLEGAMENTO A GOOGLE HOME

NOTA: Assicurarsi che il dispositivo Google Home sia acceso e collegato alla rete Wi-Fi.

- Aprire l'app "Google Home" sul dispositivo.
- Toccare + in alto a sinistra. Toccare **Set up device**.
- Toccare **Have something already set up?**
- Toccare  e digitare "Honeywell Air Comfort". Toccare **Honeywell Air Comfort**.
- Immettere la chiave di accesso e la password dell'app Honeywell Air Comfort.
- Toccare **Link Now** e poi **Authorize**.
- Per aggiungere un condizionatore d'aria portatile a una stanza, toccare il **Portable Air Conditioner** e poi **Add to a room**. Oppure toccare la **X** in alto a sinistra per saltare.
- Scegliere una stanza per il dispositivo, toccare **Next** e poi **DONE**.

Accensione/spengimento:

- Dire: "Alexa/Hey Google, accendi/spegni il condizionatore d'aria portatile".

Impostare il livello di temperatura desiderata:



- Dire: "Alexa/Hey Google, imposta il condizionatore d'aria portatile a XX."
(Imposta tra 16 °C – 30 °C)

Switching the Tap-To-Run/Automation on/off:

- Dire: "Alexa/Hey Google, accendi/spegni <scenario name>."

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Impossibile registrare/ accedere a un account.	La Wi-Fi del dispositivo smart mobile è disattivata.	Attivare la Wi-Fi del dispositivo smart mobile.
	Il segnale Wi-Fi è troppo debole.	<ul style="list-style-type: none">• Installare un extender Wi-Fi (non incluso).• Spostare il condizionatore d'aria nelle vicinanze del router Wi-Fi.
	Hai dimenticato la password dell'account?	Sulla schermata di login, toccare "Forgot Password" e inserire il numero di cellulare/indirizzo e-mail, quindi toccare "Get Verification Code". Sarà inviato un SMS o un'e-mail. Seguire la procedura per ripristinare la password.
Il condizionatore d'aria portatile non riesce a collegarsi con l'app Honeywell Air Comfort.	Il condizionatore d'aria portatile non è collegato alla presa.	Collegare il condizionatore d'aria portatile alla presa.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App. (CONTINUA)	La configurazione Wi-Fi sul dispositivo non è impostata correttamente.	Premere e tenere premuto il tasto Velocità  o il tasto Wi-Fi  sul dispositivo per qualche secondo finché non suona. Questo significa che la Wi-Fi sul condizionatore d'aria portatile è ora attivata e pronta a connettersi. Durante la connessione, l'indicatore luminoso del Wi-Fi sul pannello di controllo inizia a lampeggiare.
	Il segnale Wi-Fi è troppo debole.	<ul style="list-style-type: none"> • Installare un extender Wi-Fi (non incluso). • Spostare il condizionatore d'aria nelle vicinanze del router Wi-Fi.
	La frequenza di connessione Wi-Fi non è corretta.	Selezionare una rete Wi-Fi 2,4 GHz .
	La password Wi-Fi non è corretta.	Usare una password Wi-Fi corretta.
	La rete Wi-Fi non è visibile.	Impostare la rete Wi-Fi su visibile.
	Il nome della Wi-Fi usa caratteri stranieri.	Impostare il nome della Wi-Fi in modo da usare solo caratteri alfabetici standard e numeri.
	Il metodo di cifratura delle impostazioni wireless del router è sbagliato.	Impostare il metodo di cifratura delle impostazioni wireless del router su "WPA2-PSK" e il tipo di autenticazione su "AES", oppure entrambi su automatico. Nota: "solo 802.11m" non è ammesso in modalità wireless.
	Il numero di dispositivi collegati ha raggiunto il limite del router.	<ul style="list-style-type: none"> • Disattivare le funzioni Wi-Fi di alcuni dei dispositivi collegati. • Riconfigurare il router.
	Il router ha attivato il filtro indirizzo MAC wireless.	<ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere il dispositivo dal filtro dell'indirizzo MAC sul router. • Assicurarsi che il dispositivo non sia impossibilitato dal router a connettersi alla rete.

Dziękujemy za zakup inteligentnego klimatyzatora przenośnego Honeywell. Niniejsza skrócona instrukcja obsługi ma na celu dostarczenie ważnych informacji potrzebnych do skonfigurowania i obsługi aplikacji Honeywell Air Comfort i urządzenia Amazon Echo/Google Home.

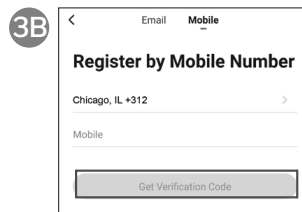
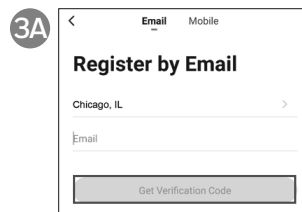
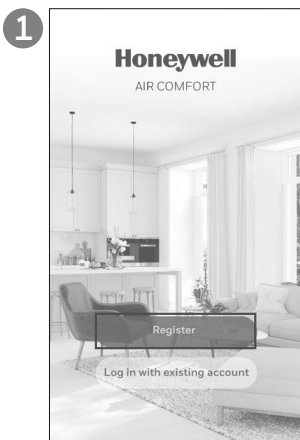
POBIERANIE APLIKACJI

PRZESTROGA: Inteligentny klimatyzator przenośny i aplikacja Honeywell Air Comfort wymagają połączenia z siecią Wi-Fi **2,4 GHz** w celu prawidłowego działania za pośrednictwem urządzenia.

UWAGA: Należy upewnić się, że hasło Wi-Fi nie zawiera żadnego z następujących znaków: " , / , \ or & .

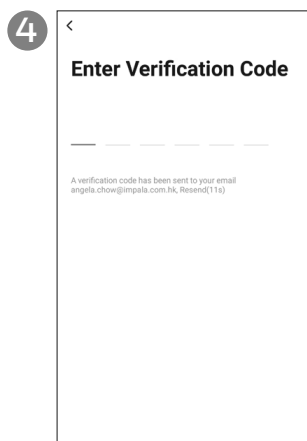


REJESTRACJA KONTA

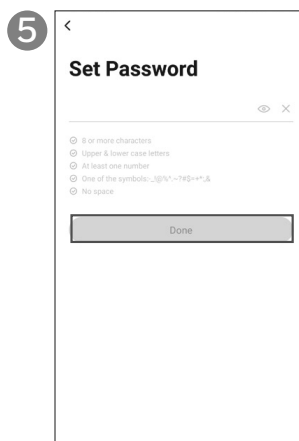


- Otwórz aplikację.
- Dotknij polecenia **Register**.
- Przeczytaj politykę prywatności. Jeżeli zgadzasz się z polityką prywatności, dotknij opcji **Agree**.
- Wprowadź swój adres e-mail (3A) lub numer telefonu komórkowego (3B).
- Dotknij polecenia **Get Verification Code**.

REJESTRACJA KONTA (CIAŁ DALSZY)



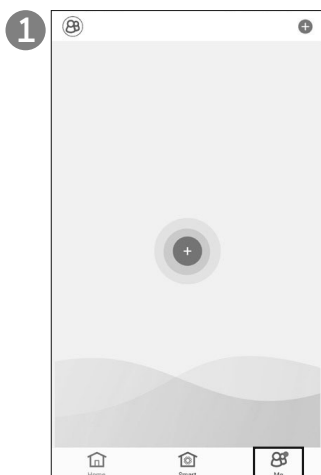
- Wprowadź kod weryfikacyjny.



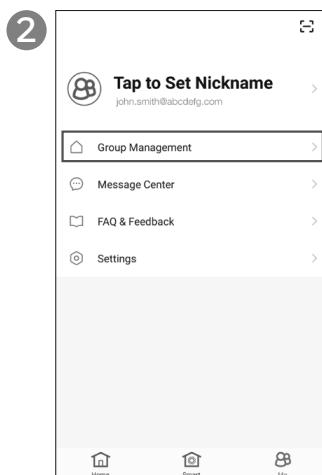
- Ustaw hasło.
- Dotknij opcji **Done**.

*Użytkownik otrzyma weryfikacyjną wiadomość e-mail od „system.az@notice.2.ismartlife.me” z nazwą kontaktu „Honeywell Air Comfort” i tematem „Registration Verification Code”. Jeśli wiadomość e-mail nie dotrze do skrzynki odbiorczej, sprawdź koszyk lub spam. Jeśli po 60 sekundach nie dotrze e-mail weryfikacyjny, kliknij przycisk „wyślij ponownie”.

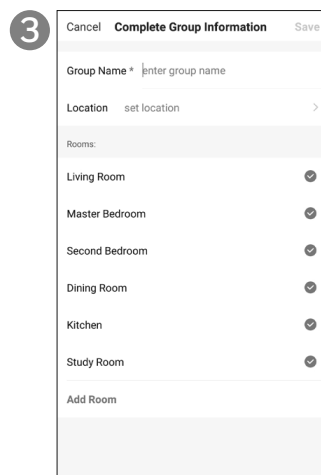
KONFIGURACJA GRUPY



- Dotknij opcji **Me** na dole z prawej strony.

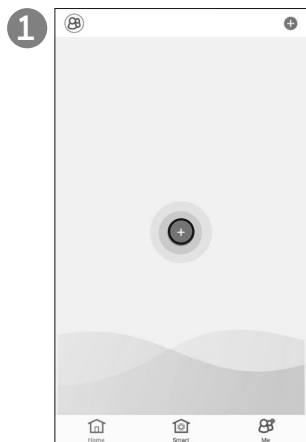




- Dotknij opcji **Group Management**.

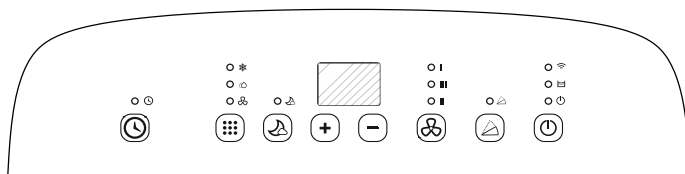


- Ustaw **Group Name** oraz **Location**.
- Zaznacz lokalizację klimatyzatora.
- Dotknij opcji **Done**.



ŁĄCZENIE KLIMATYZATORA Z APLIKACJĄ

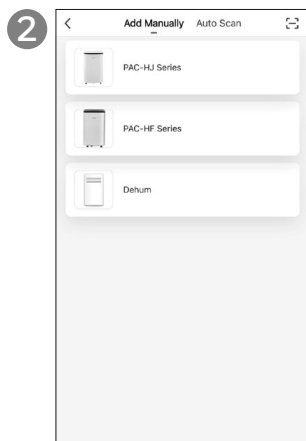


- Naciśnij przycisk , aby włączyć przenośny klimatyzator.
- W aplikacji dotknij , aby dodać urządzenie.

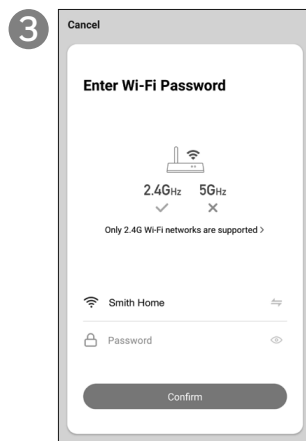


- Upewnij się, że produkt jest włączony i znajduje się w trybie gotowości.

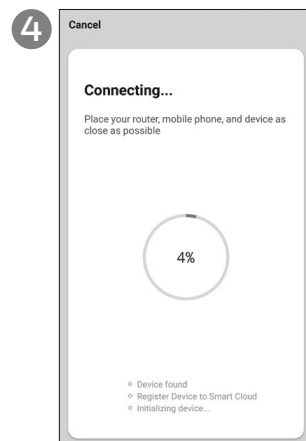
Naciśnij i przytrzymaj przycisk prędkości  lub sieci Wi-Fi  na urządzeniu przez kilka sekund, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Sieć Wi-Fi na klimatyzatorze przenośnym jest teraz aktywowana do połączenia. Podczas łączenia zamiga wskaźnik sieci Wi-Fi na panelu sterowania.



- Wybierz swoją serię **PAC**.
- Dotknij opcji **Confirm**.



- Wprowadź hasło sieci Wi-Fi.
- Dotknij opcji **Confirm**.



- Poczekaj na dokonanie połączenia.
- Dotknij opcji **Done**.

Ustawienia rodziny

Dodawanie urządzenia

Aktualne warunki pogodowe

- Ustawienia jednostek temperatury
- Temperatura na zewnątrz
- Wilgotność na zewnątrz
- Ciśnienie powietrza na zewnątrz
- Prędkość wiatru na zewnątrz

Połączone urządzenia

Przycisk **Home**

Przycisk sterowania **Smart**

Lokalizacje

- Widok siatki
- Sekwencja urządzeń
- Zarządzanie pomieszczeniami

WŁ./WYŁ. urządzenia

- Zarządzanie grupą
- Centrum wiadomości
- FAQ i opinie zwrotne
- Ustawienia
 - Dźwięk
 - Powiadomienia aplikacji
 - O nas
 - Diagnostyka sieci
 - Wyczyść cache
 - Wyloguj

Ustawianie **Group Name**

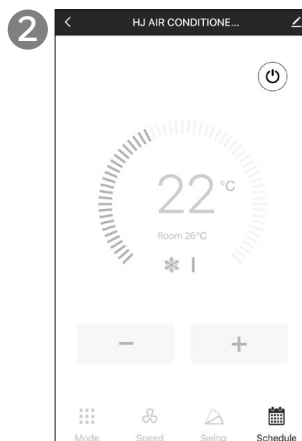
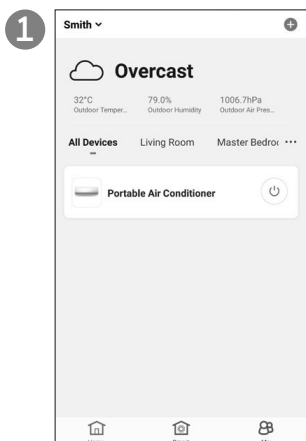
Room Management

Ustawianie **Location** grupy


Ustawianie administratora

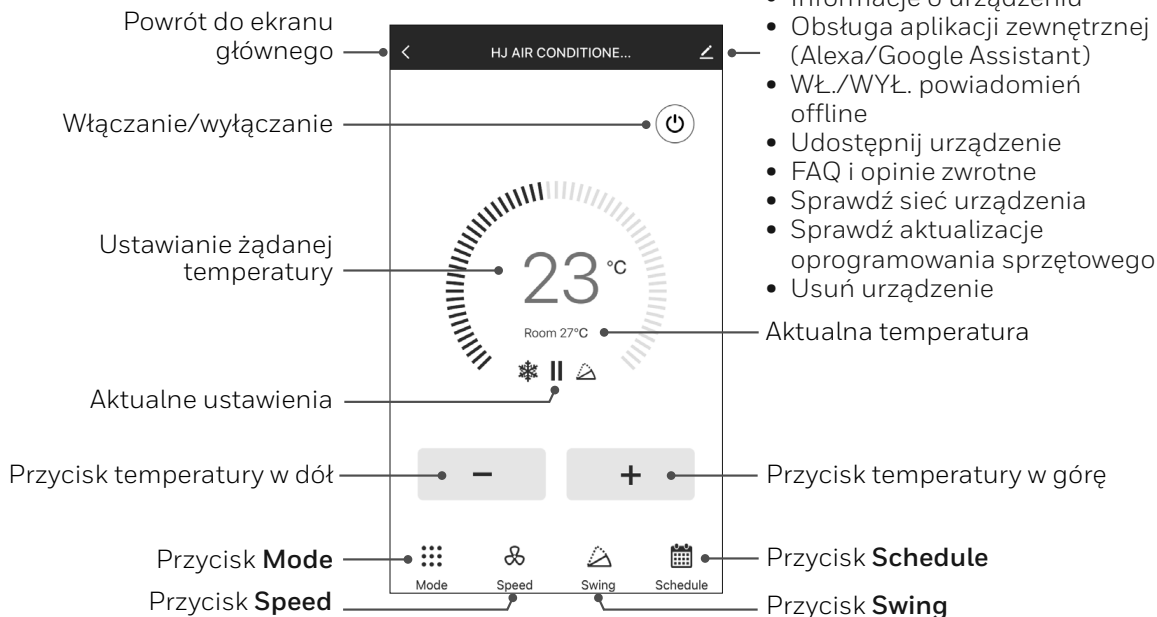
Dodawanie członka grupy

Usuwanie grupy



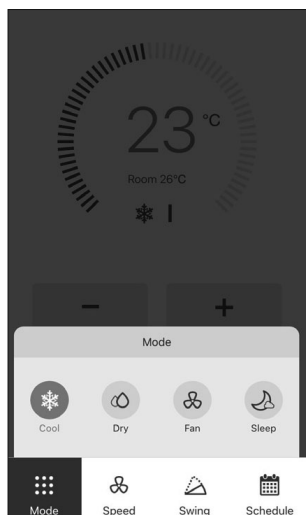
- Dotknij opcji **Portable Air Conditioner**.

- Naciśnij przycisk , aby włączyć/wyłączyć przenośny klimatyzator.

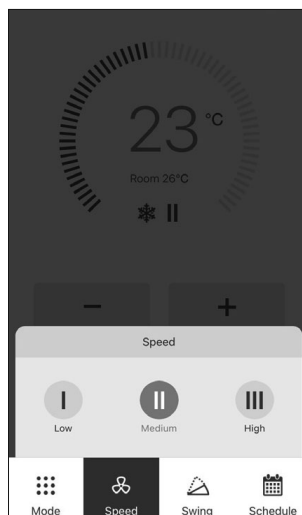


KORZYSTANIE Z APLIKACJI (CIAŁG DALSZY)

USTAWIANIE TRYBU I PRĘDKOŚCI WENTYLATORA



- Dotknij przycisku **Mode**.
- Wybierz tryb **Cool, Dry, Fan** lub **Sleep**.



- Dotknij przycisku **Speed**.
- Wybierz ustawienie prędkości wentylatora **High, Medium** lub **Low**.

KONFIGURACJA TIMERA

Cancel	Add	Save
	11 31	
	12 32	
	13 33	
	14 34	
	15 35	
	16 36	
	17 37	

Wybór czasu

Wybór dnia

Nazwa harmonogramu

Powiadomienia Wł./Wył.

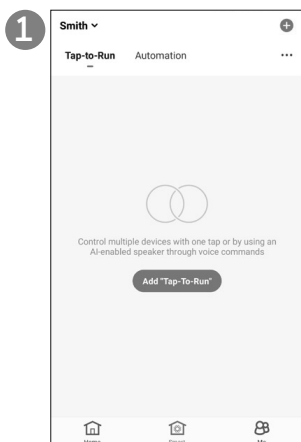
Przycisk Save

Ustawienia timeru WŁ./ WYŁ. Wybierz, aby włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) urządzenie po zakończeniu wybranego okresu czasu.

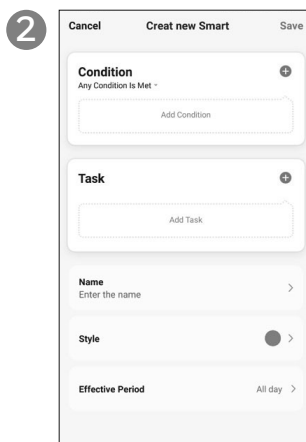
- Dotknij przycisku ustawiania **Schedule**.
- Dotknij opcji **Add Timing**.
- Ustaw timer.
- Po ustawieniu timeru dotknij opcji **Save**. Wykonując te same czynności, można ustawić wiele timerów.
- Klimatyzator wyłączy się lub włączy o ustalonej godzinie i będzie działał lub pozostanie wyłączony do momentu ręcznego wyłączenia lub ponownego włączenia. Jeśli chcesz, aby urządzenie wyłączało się lub włączało o określonej godzinie, ustaw drugi timer, aby to zautomatyzować.

DODAWANIE „DOTKNIJ, ABY URUCHOMIĆ”

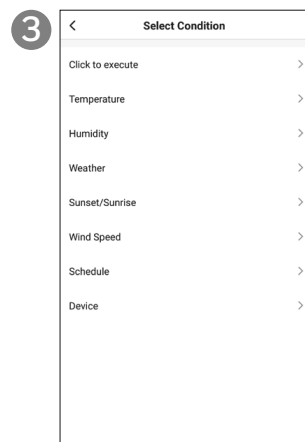
UWAGA: Funkcja „dotknij, aby uruchomić” umożliwia aktywację zestawu działań klimatyzatora w tym samym czasie za pomocą jednego dotknięcia.



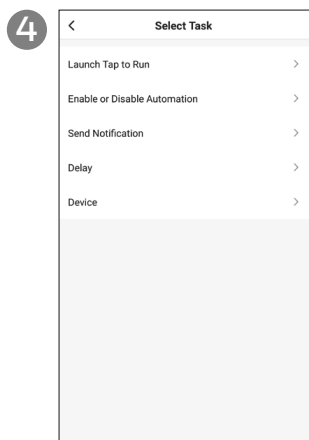
- Dotknij przycisku sterowania **Smart**.
- Dotknij opcji **Add “Tap-To-Run”**.



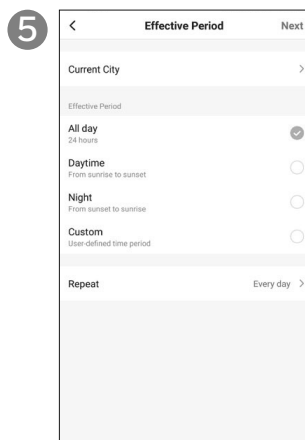
- Dotknij opcji **Name**, aby ustawić nazwę działania „dotknij, aby uruchomić”.
- Dotknij opcji **Style**, aby ustawić kolor tła lub obraz.



- Dotknij opcji **Condition**, aby dodać warunek do działania „dodaj, aby uruchomić”.
- Wybierz warunki, które chcesz dodać.



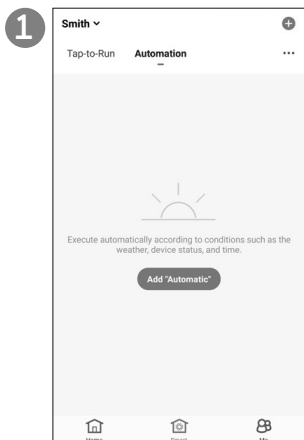
- Dotknij opcji **Task**, aby dodać zadanie do działania „dodaj, aby uruchomić”.
- Wybierz zadanie, które chcesz dodać.



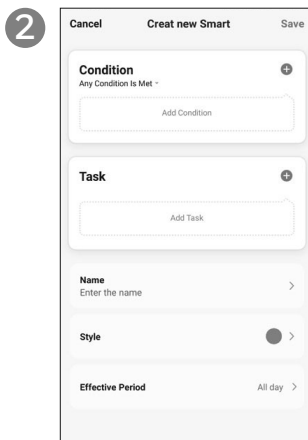
- Dotknij opcji **Effective Period**, aby wybrać, kiedy ma zostać aktywowane działanie „dotknij, aby uruchomić”.
- Dotknij opcji **Next**.
- Dotknij opcji **Save**.

DODAWANIE AUTOMATYZACJI

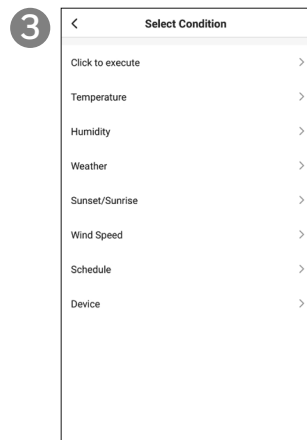
UWAGA: Funkcja automatyzacji automatycznie aktywuje zestaw działań klimatyzatora po spełnieniu określonych warunków.



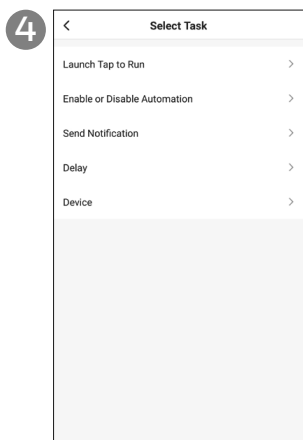
- Dotknij przycisku sterowania **Smart**.
- Dotknij opcji **Add "Automatic"**.



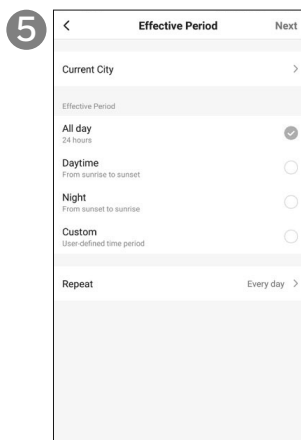
- Dotknij opcji **Name**, aby ustawić nazwę automatyzacji.
- Dotknij opcji **Style**, aby ustawić kolor tła lub obraz.



- Dotknij opcji **Condition**, aby dodać warunek do działania automatyzacji.
- Wybierz warunki, które chcesz dodać.





- Dotknij opcji **Task**, aby dodać zadanie do działania automatyzacji.
- Wybierz zadanie, które chcesz dodać.



- Dotknij opcji **Effective Period**, aby wybrać, kiedy ma zostać aktywowane działanie automatyzacji.
- Dotknij opcji **Next**.
- Dotknij opcji **Save**.


PODŁĄCZANIE DO AMAZON ECHO

UWAGA: Upewnij się, że urządzenie Amazon Echo jest włączone i połączone z siecią Wi-Fi.

- Otwórz aplikację „Amazon Alexa” w danym urządzeniu.
- Dotknij opcji  a następnie dotknij opcji **Skills & Games**.
- Dotknij opcji  i wprowadź „Honeywell Air Comfort”. Dotknij umiejętności **Honeywell Air Comfort**.
- Dotknij przycisku **ENABLE TO USE**.
- Wprowadź dane logowania i hasło do aplikacji Honeywell Air Comfort.
- Dotknij opcji **Link Now** a następnie dotknij opcji **Authorize**.
- Dotknij opcji **Done**.
- Dotknij opcji **DISCOVER DEVICE**. Wybierz pozycję "Portable Air Conditioner".
- Dotknij opcji **SET UP DEVICE**. Wybierz grupę dla urządzenia lub dotknij opcji **SKIP**.
- Wybierz pozycję "Portable Air Conditioner".
- Dotknij opcji **DONE**.

PODŁĄCZANIE DO GOOGLE HOME

UWAGA: Upewnij się, że urządzenie Google Home jest włączone i połączone z siecią Wi-Fi.

- Otwórz aplikację „Google Home” w danym urządzeniu.
- Dotknij symbolu „+” w lewej, górnej części. Dotknij opcji **Set up device**.
- Dotknij opcji **Have something already set up?**
- Dotknij opcji  i wprowadź „Honeywell Air Comfort”. Dotknij opcji **Honeywell Air Comfort**.
- Wprowadź dane logowania i hasło do aplikacji Honeywell Air Comfort.
- Dotknij opcji **Link Now** a następnie dotknij opcji **Authorize**.
- Aby dodać przenośny klimatyzator do pomieszczenia, dotknij opcji **Portable Air Conditioner** a następnie dotknij polecenia **Add to a room**. Lub dotknij symbolu **X** w lewej, górnej części, aby pominąć.
- Wybierz pomieszczenie dla urządzenia, dotknij opcji **Next** a następnie dotknij opcji **DONE**.

Włączanie/wyłączanie:

- Powiedz: „Alexa/Hey Google, włącz/wyłącz przenośny klimatyzator”.

Ustawianie docelowej temperatury:



- Powiedz: „Alexa/Hey Google, ustaw przenośny klimatyzator na XX”.
(Ustaw temperaturę 16°C–30°C)

Włączanie/wyłączanie działania „dotknij, aby uruchomić”/automatyzacji:

- Powiedz: „Alexa/Hey Google, włącz/wyłącz <scenario name> ”.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można zarejestrować konta/zalogować się.	Sieć Wi-Fi mobilnego urządzenia smart jest wyłączona.	Włącz sieć Wi-Fi mobilnego urządzenia smart.
	Sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby.	<ul style="list-style-type: none"> • Zainstaluj wzmacniacz sygnału Wi-Fi (brak w zestawie). • Przenieś przenośny klimatyzator bliżej routera Wi-Fi.
	Nie pamiętam hasła do konta.	Na ekranie logowania dotknij opcji „Forgot Password” i wprowadź swój numer telefonu komórkowego/adres e-mail, a następnie dotknij opcji „Get Verification Code”. Otrzymasz SMS lub wiadomość e-mail. Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby zresetować hasło.
Przenośny klimatyzator nie może sparować się z aplikacją Honeywell Air Comfort.	Przenośny klimatyzator nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego	Podłącz przenośny klimatyzator do gniazdka elektrycznego.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Przenośny klimatyzator nie może sparować się z aplikacją Honeywell Air Comfort. (CIĄG DALSZY)	Sieć Wi-Fi w urządzeniu nie jest prawidłowo skonfigurowana.	Press and hold the Speed button  or Wi-Fi button  on the device for a few seconds until it sounds, Wi-Fi on the portable air conditioner is now activated to connect. While connecting, the Wi-Fi indicator light on the control panel will flash.
	Sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby.	<ul style="list-style-type: none"> • Zainstaluj wzmacniacz sygnału Wi-Fi (brak w zestawie). • Przenieś przenośny klimatyzator bliżej routera Wi-Fi.
	Częstotliwość połączenia Wi-Fi jest nieprawidłowa.	Wybierz sieć Wi-Fi 2,4 GHz .
	Hasło Wi-Fi jest nieprawidłowe.	Użyj prawidłowego hasła Wi-Fi.
	Sieć Wi-Fi jest niewidzialna.	Ustaw sieć Wi-Fi na widzialną.
	W nazwie Wi-Fi znajdują się znaki obce.	Ustaw nazwę Wi-Fi tak, aby zawierała tylko standardowe znaki alfabetu i cyfry.
	Metoda szyfrowania ustawień sieci bezprzewodowej routera jest nieprawidłowa.	Ustaw metodę szyfrowania ustawień sieci bezprzewodowej routera na „WPA2-PSK” i typ uwierzytelniania na „AES” lub oba są ustawione jako automatyczne. Uwaga: Opcja „tylko 802.11n” jest niedozwolona w trybie bezprzewodowym.
	Osiągnięto limit liczby podłączonych urządzeń w routerze.	<ul style="list-style-type: none"> • Wyłącz funkcje Wi-Fi niektórych podłączonych urządzeń. • Skonfiguruj router ponownie.
Router włączył bezprzewodowy filtr adresów MAC.	<ul style="list-style-type: none"> • Usuń urządzenie z filtra adresów MAC na routerze. • Upewnij się, że router nie blokuje połączenia z siecią. 	

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Obrigado por adquirir um Ar Condicionado Portátil Inteligente da Honeywell. Este Guia de Início Rápido destina-se a fornecer-lhe informações importantes, que são necessárias para configurar e funcionar com a Aplicação Honeywell Air Comfort e com um dispositivo doméstico Amazon Eco/Google.

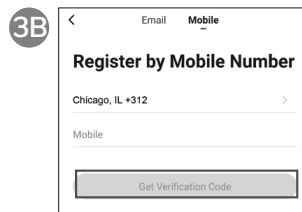
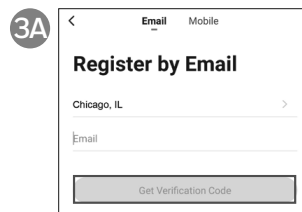
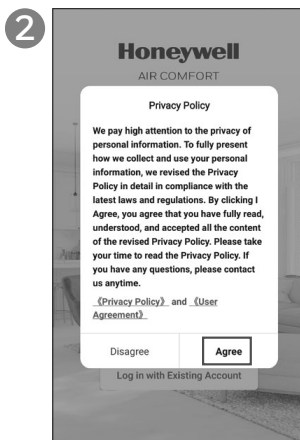
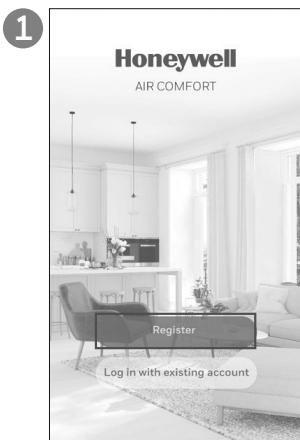
TRANSFERIR A APLICAÇÃO

CUIDADO: O ar condicionado portátil inteligente e a aplicação Honeywell Air Comfort precisam de uma ligação a uma rede Wi-Fi de **2,4 GHz** para funcionarem corretamente com o seu dispositivo.

NOTA: Certifique-se de que a sua palavra-passe não contém nenhum dos seguintes caracteres: " , / , \ or &.



REGISTRAR UMA CONTA

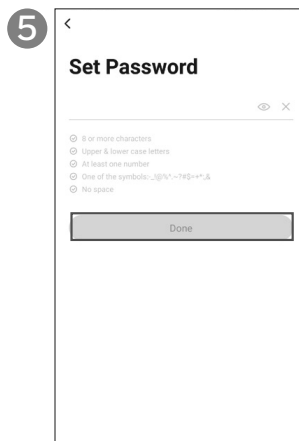


- Abra a aplicação.
- Toque em **Register**.
- Leia da Política de Privacidade. Se concorda com a Política de privacidade, toque em **Agree**.
- Introduza o seu e-mail (3A) ou o número de telemóvel (3B).
- Toque em **Get Verification Code**.

REGISTRAR UMA CONTA (CONTINUAÇÃO)



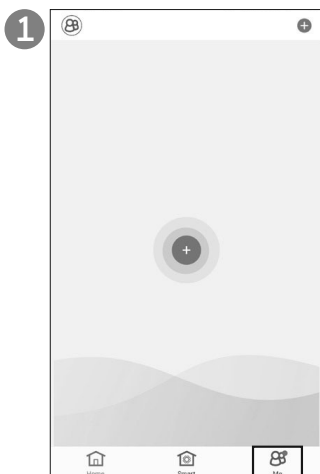
- Introduza o código de verificação.



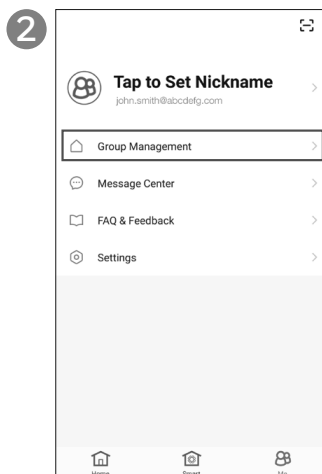
- Defina a palavra-passe.
- Toque em **Done**.

* O utilizador receberá um e-mail de verificação de "system.az@notice.2.ismartlife.me" com o nome de contacto "Honeywell Air Comfort" e o título do assunto "Registration Verification Code". Se não receber o e-mail na sua caixa de entrada, verifique as pastas de spam ou lixo eletrónico. Se não receber um e-mail de verificação até 60 segundos depois, clique no botão de reenvio.

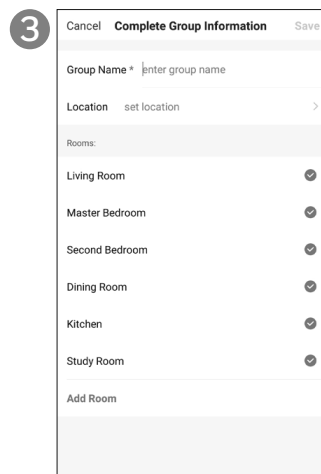
DEFINIR UM GRUPO



- Toque em **Me** ao fundo à direita.

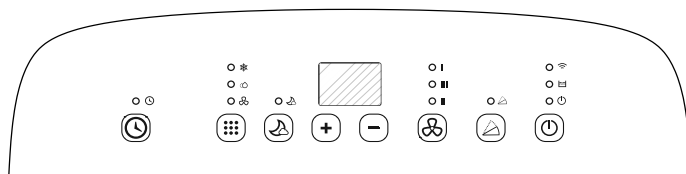
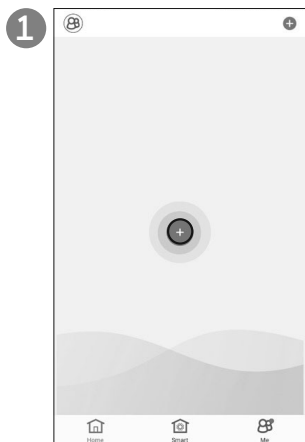


- Toque em **Group Management**.







- Defina o **Group Name** e o **Location**.
- Marque o local do ar condicionado.
- Toque em **Done**.

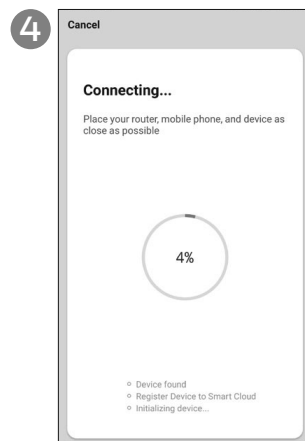
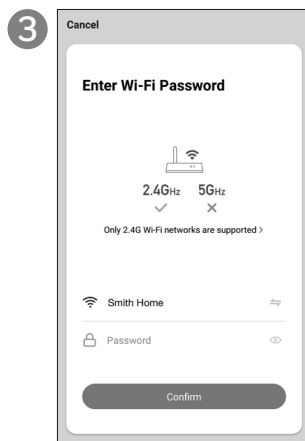
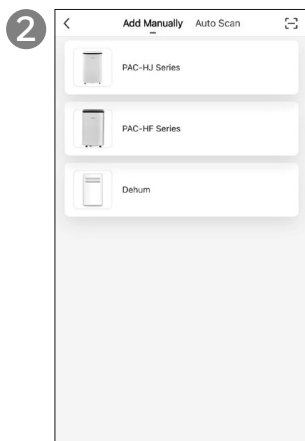
LIGAR O AR CONDICIONADO COM A APLICAÇÃO



- Certifique-se de que o seu produto está ligado e em modo de espera.

Pressione e segure o botão  de Velocidade ou o botão  de Wi-Fi no dispositivo durante alguns segundos, até que ele emita um sinal sonoro, o que indica que o Wi-Fi do ar condicionado portátil estará então ativado para ligar. Durante a ligação, a luz indicadora de Wi-Fi no painel de controlo aparecerá a piscar.

- Pressione  para ligar o ar condicionado portátil.
- Na aplicação, toque em  para adicionar um dispositivo.



- Escolha a sua série **PAC**.
- Toque em **Confirm**
- Introduza a palavra-passe do Wi-Fi.
- Toque em **Confirm**
- Espere até a ligação ser concluída.
- Toque em **Done**

ECRÃ PRINCIPAL

Definições de controlo parental

Condições climatéricas atuais

- Definições da unidade de temperatura
- Temperatura exterior
- Humidade exterior
- Pressão atmosférica exterior
- Velocidade do vento no exterior

Dispositivos ligados

Botão **Home**

Botão de controlo **Smart**

Adicionar um dispositivo

Locais

- Vista em grelha
- Sequência de dispositivos
- Gestão da sala

LIGAR/DESLIGAR o aparelho

- Gestão de grupo
- Centro de mensagens
- FAQ e Feedback
- Definições
 - Som
 - Notificações da aplicação
 - Sobre
 - Diagnóstico de rede
 - Limpar a cache
 - Encerrar a sessão

DEFINIÇÕES DE GRUPO

Definir o **Group Name**

Room Management

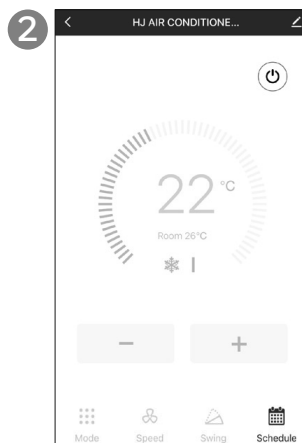
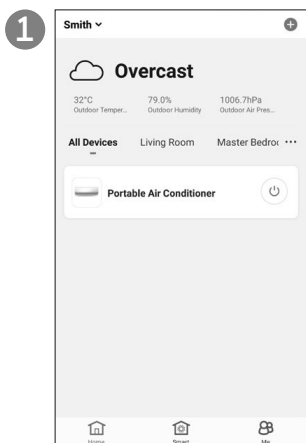
Definir o **Location** do grupo

Definir o administrador


Adicionar um membro do grupo

Remover um grupo

CONTROLOS BÁSICOS



- Toque em **Portable Air Conditioner**.

- Toque em  para ligar/desligar o ar condicionado portátil.

Voltar para o ecrã principal

Ligar/Desligar

Definir a temperatura desejada

Definições atuais

Botão de temperatura para baixo

Botão de **Mode**

Botão de **Speed**

Definições do dispositivo:

- Nome do dispositivo
- Informação do dispositivo
- Controlo de terceiros (Alexa/Google Assistant)
- Notificação offline ligada/desligada
- Partilhar dispositivo
- FAQ e Feedback
- Verificar a rede do dispositivo
- Verificar a atualização do firmware
- Remover dispositivo

Temperatura atual

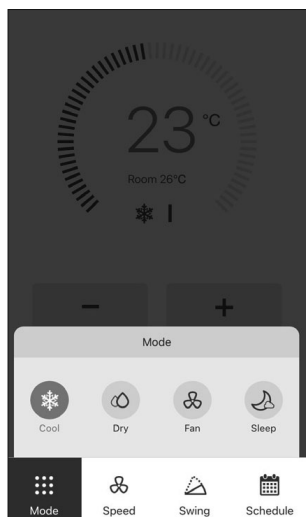
Botão de temperatura para cima

Botão de **Schedule**

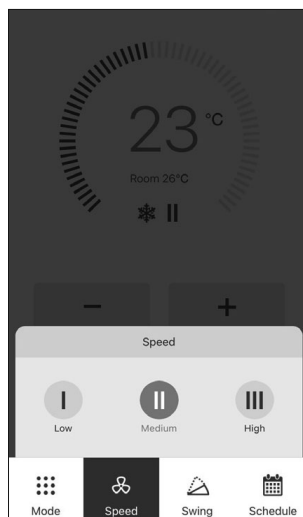
Botão de **Swing**

USAR A APLICAÇÃO (CONTINUAÇÃO)

DEFINIR O MODO E A VELOCIDADE DO VENTILADOR



- Toque no Botão de **Mode**.
- Selecione o modo **Cool**, **Dry**, **Fan** ou **Sleep**.



- Toque no botão de **Speed**.
- Selecione a definição de velocidade do ventilador como **High**, **Medium** ou **Low**.

DEFINIR UM TEMPORIZADOR

Selecção de tempo

Selecção dos dias do temporizador

Nome da programação

Notificação ligada/desligada

Botão de **Save**

Definições de temporizador **LIGADO/DESLIGADO**

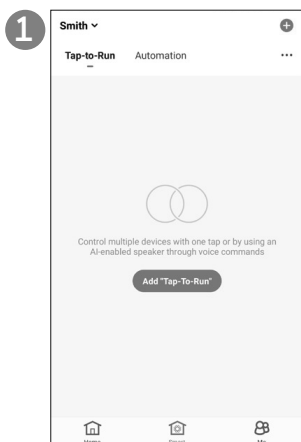
Selecione para a unidade se **LIGAR/DESLIGAR** depois de a unidade concluir o período de tempo seleccionado.

- Toque no botão de **Schedule**
- Toque no botão de.
- Toque em **Add Timing**.
- Defina o(s) temporizador(es).
- Quando o temporizador estiver definido, toque em **Save**. Podem ser definidos vários temporizadores seguindo os mesmos passos.
- O ar condicionado será desligado ou ligado à hora definida e funcionará, ou manter-se-á **DESLIGADO** até ser manualmente desligado ou ativado de novo. Se pretender definir a unidade para desligar ou ligar a uma hora determinada, defina um segundo temporizador para automatizar isto.

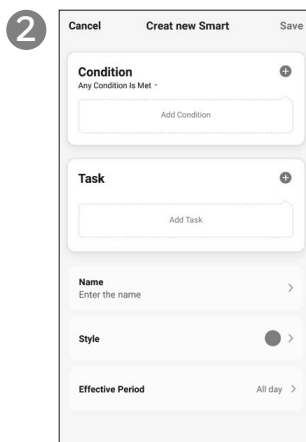
USAR A APLICAÇÃO (CONTINUAÇÃO)

ADICIONAR UM TOCAR PARA ATIVAR

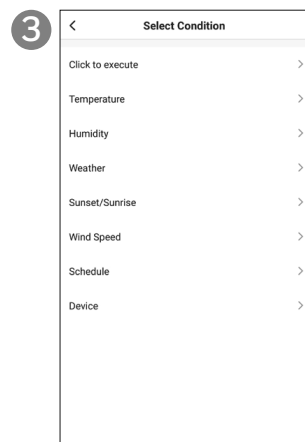
NOTA: A funcionalidade de Toçar para ativar permite-lhe ativar um conjunto de ações do ar condicionado ao mesmo tempo, com um só toque.



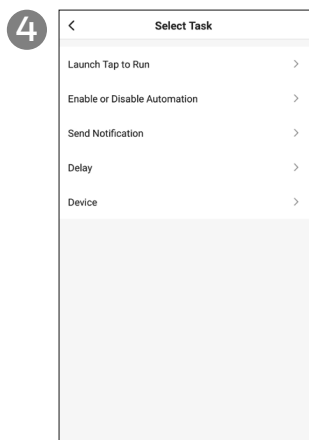
- Toque no botão do controlo **Smart**.
- Toque no **Add “Tap-To-Run”**.



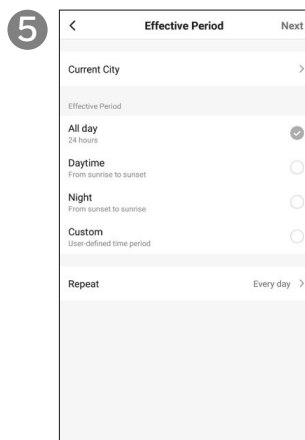
- Toque no **Name** para definir o nome da ação de tocar para ativar.
- Toque em **Style**, para definir a cor ou a imagem de fundo.



- Toque em **Condition**, para adicionar uma condição à ação de tocar para ativar.
- Selecione a condição ou condições que quer adicionar.



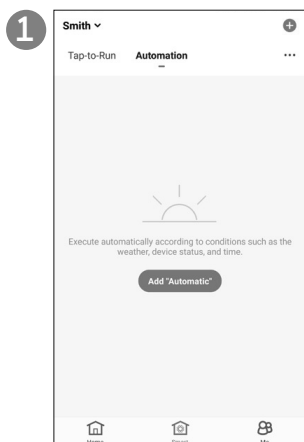
- Toque em **Task**, para adicionar uma tarefa à ação de tocar para ativar.
- Selecione a tarefa que quer adicionar.



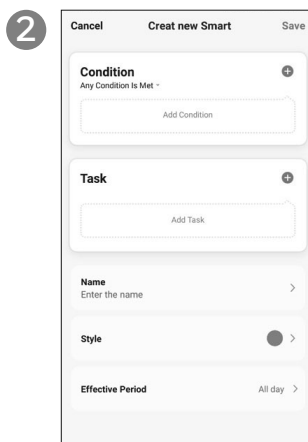
- Toque no **Effective Period** para seleccionar quando a ação de tocar para ativar deverá ser ativada.
- Toque em **Next**.
- Toque em **Save**.

ADICIONAR UMA AUTOMAÇÃO

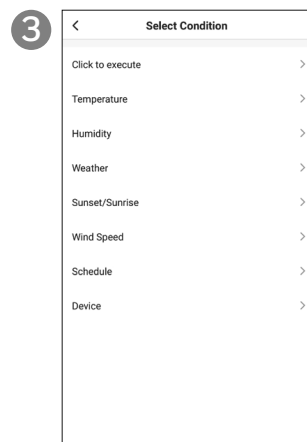
NOTA: A funcionalidade de automação ativa automaticamente um conjunto de ações do ar condicionado, quando as condições definidas são cumpridas.



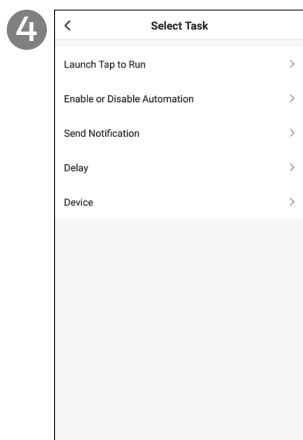
- Toque no botão do controlo **Smart**.
- Toque em **Add "Automatic"**.



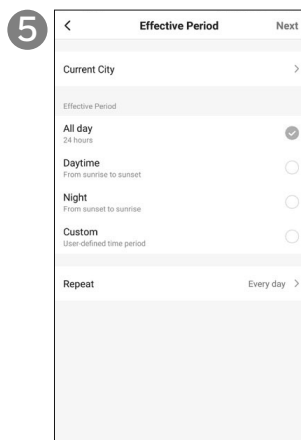
- Toque em **Name** para definir o nome da ação de automação.
- Toque em **Style**, para definir a cor ou a imagem de fundo..



- Toque em **Condition**, para adicionar uma condição à ação de tocar para ativar.
- Selecione a condição ou condições que quer adicionar.





- Toque em **Task**, para adicionar uma tarefa à ação de automação.
- Selecione a tarefa que quer adicionar.



- Toque no **Effective Period**, para selecionar quando a ação de automação deverá ser ativada.
- Toque em **Next**.
- Toque em **Save**.


LIGAR AO AMAZON ECHO

NOTA: Certifique-se de que o seu dispositivo Amazon Echo está ligado e incluído na rede Wi-Fi.

- Abra a aplicação “Amazon Alexa” no seu dispositivo.
- Toque em  e depois em **Skills & Games**.
- Toque em  e escreva “Honeywell Air Comfort”. Toque na competência **Honeywell Air Comfort**.
- Toque no botão **ENABLE TO USE**.
- Introduza o seu nome de início de sessão e a palavra-passe da aplicação Honeywell Air Comfort.
- Toque em **Link Now** e depois toque em **Authorize**.
- Toque em **Done**.
- Toque em **DISCOVER DEVICE**. Escolha "Portable Air Conditioner".
- Toque em **SET UP DEVICE**. Escolha um grupo para o dispositivo ou toque em **SKIP**.
- Escolha "Portable Air Conditioner".
- Toque em **DONE**.

LIGAR AO GOOGLE HOME.

NOTA: Certifique-se de que o seu dispositivo Google Home está ligado e incluído na rede Wi-Fi.

- Abra a aplicação “Google Home” no seu dispositivo.
- Toque em + no topo à esquerda. Toque em **Set up device**.
- Toque em **Have something already set up?**
- Toque em  e escreva “Honeywell Air Comfort”. Toque em **Honeywell Air Comfort**.
- Introduza o seu nome de início de sessão e a palavra-passe da aplicação Honeywell Air Comfort.
- Toque em **Link Now** e depois toque em **Authorize**.
- Para adicionar o ar condicionado portátil a uma sala, toque no **Portable Air Conditioner** e depois toque em **Add to a room**. Ou toque no **X** no topo esquerdo para ignorar.
- Escolha uma sala para o dispositivo, toque em **Next** depois em **DONE**.

Ligar/Desligar:

- Diga: “Alexa/Hey Google, liga/desliga o ar condicionado portátil”.



Definir o nível de temperatura alvo:

- Diga: “Alexa/Hey Google, define o Ar condicionado portátil para XX.”
(Define entre 16 °C – 30 °C)

Ligar/desligar o Tocar para ativar/Automação:

- Diga: “Alexa/Hey Google, liga/desliga <cenario name>”.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Não consegue registar/iniciar a sessão numa conta.	O Wi-Fi do dispositivo móvel inteligente está desligado.	Ligue o Wi-Fi do dispositivo móvel inteligente.
	O sinal de Wi-Fi é demasiado fraco.	<ul style="list-style-type: none">• Instale um extensor de Wi-Fi (não incluído).• Desloque o ar condicionado portátil para mais perto do router Wi-Fi.
	Esqueceu-se da palavra-passe da sua conta.	No ecrã de início de sessão, toque em “Forgot Password” e introduza o seu número de telemóvel/e-mail, depois toque em “Get Verification Code”. Ser-lhe-á enviado um SMS ou e-mail. Siga o processo para repor a palavra-passe.
O ar condicionado portátil não consegue emparelhar com a aplicação Honeywell Air Comfort.	O ar condicionado portátil não está ligado à tomada.	Ligue o ar condicionado portátil à tomada.
	A definição de Wi-Fi do dispositivo não está feita corretamente.	Pressione e segure o botão  de Velocidade ou o botão  de Wi-Fi no dispositivo durante alguns segundos, até que ele emita um sinal sonoro, o que indica que o Wi-Fi do ar condicionado portátil estará então ativado para ligar. Durante a ligação, a luz indicadora de Wi-Fi no painel de controlo aparecerá a piscar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS (CONTINUAÇÃO)

Problema	Causa possível	Solução
O ar condicionado portátil não consegue emparelhar com a aplicação Honeywell Air Comfort. (CONTINUAÇÃO)	O sinal de Wi-Fi é demasiado fraco.	<ul style="list-style-type: none">• Instale um extensor de Wi-Fi (não incluído).• Desloque o ar condicionado portátil para mais perto do router Wi-Fi.
	A frequência da ligação de Wi-Fi é incorreta.	Selecione uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz .
	A palavra-passe do Wi-Fi está incorreta.	Use a palavra-passe de Wi-Fi correta.
	A rede Wi-Fi está invisível.	Defina a rede Wi-Fi como visível.
	O nome do Wi-Fi inclui caracteres estrangeiros.	Defina o nome do Wi-Fi usando apenas caracteres alfabéticos e numéricos normais.
	O método de encriptação da definição sem fios do router está errado.	Defina o método de encriptação da definição sem fios do router como "WPA2-PSK" e o tipo de autenticação como "AES", ou deixe que ambos se definam automaticamente. Nota: "Apenas 802.11n" não é permitido no modo sem fios.
	O número de dispositivos ligados atingiu o limite do router.	<ul style="list-style-type: none">• Desligue as funções de Wi-Fi de alguns dos dispositivos ligados.• Reconfigure o router.
	O router ativou o filtro de endereço MAC sem fios.	<ul style="list-style-type: none">• Remova o dispositivo do filtro do endereço MAC no router.• Certifique-se de que o dispositivo não está proibido pelo router de ligar à rede.

PT

Feito na china
© 2021 JMATEK Limited, todos os direitos reservados.
A marca comercial Honeywell é utilizada sob licença da
Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. não tem representação ou
garantia a respeito deste produto.
Este produto é fabricado pela Airtek Int'l Corp. Ltd.
(subsidiária da JMATEK Ltd.).

PL

Wyprodukowano w Chinach
© 2021 JMATEK Limited. Wszystkie prawa zastrzeżone.
Honeywell Znak towarowy jest używany na
podstawie licencji Honeywell International Inc
Honeywell International Inc nie ponosi odpowiedzialności
lub gwarancji w odniesieniu do tego produktu.
Produkt ten wytwarzany jest przez Airtek Int'l Corp Ltd.
(zależną JMATEK Ltd.).

IT

Made in P.R.C.
© 2021 JMATEK Limited. Tutti i diritti riservati.
Il Marchio Honeywell è usato sotto licenza concessa da
Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. non rilascia alcuna dichiarazione
o garanzia relativamente a questo prodotto.
Questo prodotto è fabbricato da Airtek Int'l Corp. Ltd.
(filiale di JMATEK Ltd.).

DE

Hergestellt in China
© 2021 JMATEK Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Die Honeywell Handelsmarke wird laut Lizenz unter
Honeywell International Inc. Verwendet.
Honeywell International Inc. macht keine Darstellungen oder
Garantien in Bezug auf dieses Produkt.
Dieses Produkt ist durch Airtek Int'l Corp. Ltd.
(Tochtergesellschaft der JMATEK Ltd.).

NL

Made in P.R.C.
© 2021 JMATEK Limited. Alle rechten voorbehouden.
De Honeywell handelsmerk wordt gebruikt onder licentie van
Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. doet geen verklaringen
of garanties met betrekking tot dit product.
Dit product wordt vervaardigd door Airtek Int'l Corp. Ltd.
(dochteronderneming van JMATEK Ltd.).

ES

Hecho en China
© 2021 JMATEK Limited. Todos los derechos reservados.
La marca Honeywell es usada bajo licencia de Honeywell
International Inc. Honeywell International Inc. no representa
ni garantiza este producto.
Este producto es fabricado por Airtek Int'l Corp. Ltd.
(subsidiaria de JMATEK Limited).

FR

Fabriqué en Chine
© 2021 JMATEK Limited. Tous droits réservés.
La marque déposée Honeywell est utilisée en vertu d'une
licence de Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. ne fait aucune déclaration et
ne donne aucune garantie à l'égard de ce produit.
Ce produit est fabriqué par Airtek Int'l Corp. Itée
(une filiale de JMATEK Limited).

EN

Made in China
© 2021 JMATEK Limited. All rights reserved.
The Honeywell Trademark is used under license
from Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. makes no
representations or warranties with respect to this product.
This product is manufactured by Airtek Int'l Corp. Ltd.
(subsidiary of JMATEK Ltd.).